هل الكئابالمفيث کلام اللّه .؟ White the

فُلْيَاهَ لَالْحِثْمِ تَمَالُوالْ كَلَوْمَ لَوَالْمَا لَوَالْكُومُ لَا لَمُنْكُمُ الْاَنْسُدُ لِاَّا اللهُ وَلَانْشُولِنَهِ مِنْنَا وَلَا تَقِيدُ نَصْمُنَا اَمَعْتُ الْوَالْمُؤْلِفُونَا وَلُواْ فَقُولُا الْفَهِدُ وَلِهَا مَا شُنِولُونَ ﴿ (آل عمران: 14)

> الفصل الأول ماذا يقولون؟

#### اعتراف النصارى:

يعتبر السيد و. جراهام سكروجي، عضومعهد مودي للكتاب المقدس من أكبر علماء البروتستانت التبشيرين وهويقول في كتابه (هل الكتاب المقدس كلام الرب؟»، تحت عنوان (كتاب من صنع البشر ولكنه سماوي)، ص ١٧:

«نمم، إن الكتاب القدس من صنع البشر بالرغم من أن البعض جهلا منهم قد أتكروا ذلك». «إن هذه الكتب 1 قد مرت من خلال أذهان البشر، وكتبت بلغة البشر و بأقلامهم، كما أنها تحمل صفات تتميز بأنها هن أسلوب البشر».

و يقول عالم نصراني آخر واسع المرقة ، وهو أسقف بيت القدس ،
السيد كينيث كراغ ، في كتابه «نداء اللذنة» : «و بمكس القرآن فإننا
نجد أن المهد الجديد يحري بعض التلخيص والتنقيح 2. هناك اختيار
للألفاظ وتجديد وشواهد . إن كتب المهد الجديد قد جاءت من ذهن
الكنيسة التي تقف وراء المؤلفين ، فهذه الكتب تمثل الخيرة
والتاريخ» .

وإذا كانت الكلمات تحمل أي معنى فهل نحتاج لإضافة تعليق آخر لنشبت حجتنا؟ لا. ولكن الداعية النصراني المحترف، حتى بعد أن

ا ــ يعتبر الكتاب المقدس مجموعة مختارة ومؤلفة من عدة كتب.

<sup>2</sup> ــ بعنى آخر... غريف وتزييف. ملاحظة: عبنما نقول لنجيل بوحنا ٣: ١٦ نحن نعني الانجيل كما دونه يوحنا الفصل الثالث: السطر السادس عشر... وتجري هذا على كل ما في الكتيب).

يضضح نفسه، تكون لديه الجرأة أن يحاول إقناع القارىء أنه أثبت إثباتاً قاطماً بأن الكتاب القدس هو «كلام الرب التعند إنكاره». وإنه لشيء عجيب هذا التلاعب والراوغة بالألفاظ والكلمات.

كلا العاليمين بخبراننا بأبسط لفة ممكنة بأن الكتاب المقدس هو من خلق البشر، وهما في الواقع يتظاهران بأنهما يحاولان إثبات العكس. وهناك مثل عربي يقول:

إذا كان، رب البيت بالدفِّ ضار بـــأ

فشيمة أهمل البيت كلهم الرقص

وبهذا النوع من الكلام الفارغ يحاول «داعية الكتاب المقدس» أن ينهك الكفار بديه بهجماته التكررة . وأتذكر أنبي قابلت يوماً قسيساً صغيراً في السن ، كان يتردد على مسجدنا في جوهانسبرج وفي ذهنه مهمة أنبية ، وهي دعوة المترددين على المسجد إلى دينه ، فدعوته للغداء في منزل أخيى القريب من المسجد . وخلال مناقشتا حول موضوع أصالة الكتاب جينريره ، (وهو رئيس قسم اللاهوت في جامعتهم ) لا يؤمن بأن الكتاب جينريره ، (وهو رئيس قسم اللاهوت في جامعتهم ) لا يؤمن بأن الكتاب المقدس هو كلام الرب . فكان رزه مباشراً دون أي تردد: أنا أعلم ذلك . إفأنا شخصياً لم يكن لدق علم باقتناع « البروفيسور» بالكتاب المقدس كلام الرب! فردد ثانية: أعلم ذلك ، ونابع قائلاً: ولكني شخصياً أؤن بأنه كلام الرب!

وأقول لكم: إنه لا يوجد علاج لهذا النوع من الناس، حتى عيسي

كان يقامي من إنتشار هذا الرض بين الذين من حوله ، « . . . لأنهم يبحصرون ولا يبصرون و يسمعون ولا يسمعون ولا يفهمون» (إنجيل القديس متى ١٣: ١٣).

وحـــــى القرآن يرفض هذه العقلية البنلية العنيدة بقوله تعالى: «صمّ بكتم عُمِّي فهم لا يرجعون» (سورة البقرة آية ١٨). ولذلك فإنني أهدي صفحـات هذا الكتبب إلى تلك الأرواح المتواضمة التي يهمهها البحث والتحري عن نور الله حتى تهندي به. وأما عن تلك الأرواح اللريضة فإن الحقائق المطروحة هنا إنما ستريد من للرض الذي يعلز قلوبها. الفصل الثاني وجهة نظر المسلمين

#### النصارى المتجرئون:

مهما اختلف الذهب أو الطائفة فإنك دائماً ستجد المبشر بالنصرانية مقتنماً بوجوب قبول الكتاب القدس ككتاب ملم بكل الآراء الدينية. ودائماً ما تجده يجيبك يفقرات من الكتاب القدس التي تكون في أغلب الأحيان مناقضة لما يريد هوقوله.

#### السؤال العنيد:

وعندما يثبت السلم نقطة باستشهاده بفقرات من الكتاب المقدس، وعندما لا يستطيع القسيس أن يُقدِّد حجته \_ يكون الدوال الذي لا مفر منه دائساً: «هل تؤمن بأن الكتاب المقدس كلام الرب؟» \_ في الحقيقة قد يبدو الدوال بسيطاً ولكن الإجابة بنمم أو بلا ليست ممكنة، فمن الضروري أن يشرح المره موقفة قبل الإجابة. ولكن النصراني لا يعطيه هذه الفرصة فسرعان ما يفقد صيره فيضر: «أجب بنمم أو بلا!» ولقد فعل اليهود نفس الشيء بعيسى منذ ألفى عام، ولكن المدهش أنه لم يُقَيِّد بسترة المجانين أو الساجِن كما يُفعل في هذا العصر.

لا بد وأن القارى، يوافتي بأن الأشياء لا تقيم دهماً بالأ بيض أو الأصود، فينهما تكمن ظلال متعددة من الرمادي. فإذا أجبت «بنمم» فهذا يعني استعدادك لتقبيل كل ما يحو به الكتاب من «سفر الشكو بن» إلى «رؤبا القديس بوحنا». وإذا أجبت «بلا»، فرعان ما يشرك الحقائق التي قدمتها له، ويطلب عون إخوانه في الدين المتواجدين بن الجمهور قائلاً: «أرأيم، هذا الرجل لا يؤمن بالكتاب المقدس! فمن أين له الحق بتأييد حجته من كتابنا نحن». و بهذه الشقلية الهلوانية الفظية يقنع مرتاحاً بتجنبه القضية المطروحة. فعاذا

يفعل المبلّغ في هذه الحالة؟ يجب عليه أن يفسر موقفه في مواجهة الكتاب المقدس.

## ثلاث درجات من الأدلة:

لا نشردد نحن ــ المسلمين ــ في التسليم بوجود ثلاثة أنواع من الشواهد في الكتباب المقدس، وهو شيء لا يحتاج إلى تدريب مسبق، وهذه الأنواع هي: ــــ

1 ــ تستطيع أن ترى في الكتاب القدس ما يمكن وصفه بأنه: كلام
 رب.

2 - كما تستطيع أن تتبين ما يمكن وصفه بأنه: كلام نبي الرب.

3 - وما هو واضح أكثر، هو ما تتكون منه معظم عنو يات الكتاب المقدس من تقارير لشهود عيان، أو غيرهم ممن كتبوا ما كانوا يسمعون عنه، وهوما نستطيع أن نسميه: كلام المؤيخ.

ولا تتعب نفسك بالبحث عن بعض الأمثلة لهذه الأنواع الثلاثة في الكتباب المقدس، فبإليك السطور الآتية التي ستوضح لك ما أعنيه بالضبط:

# النوع الأول:

أ ــ «التيم لهم نبيأ ... واللهي كلامي في فيه ... فيخاطبهم بجميع ما آمره به» .

(سفر تثنية الإشتراع ١٨: ١٨).

ب ــ «أنا أنا الرب ولا غلَص غيري» (نبوءة أشعيا ٤٣: ١١). ج ــ «توجهوا إلي فأخلصوا ياجيع أقامي الأرض فإني أنا الله وليس آخر». (نبوءة أشعيا ٤٥: ٢٢).

لاحظوا ضمير المتكلم في الجمل السابقة، وقد وضعناها بالأسود، وبدون أي صعوبة ستلاحظون أنها تبدو ككلام الرب. النوع الثاني:

أ ـــ «... صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً: إيلي إيلي لمّـا شبقتني، أي إلهي إلهي لماذا تركتني» . (انجيل متلى ٢٧: ٤٦).

ب ... « أجابه يسوع: إن الوصايا كلها، إسمع يا إسرائيل. إن الرب إلهنا رب واحد» . (مرقس ١٢: ٢٩).

ج - » فقال له يسوع: لاذا تدعوني صالحاً ، إنه لا صالح إلا الله وحده» . (مرقس ١٠ : ١٨) .

حتى الطفل يستطيع أن يؤكد هنا أن : «صرخ يسوع»، «أجابه يسوع»، «فقال له يسوع» هي كلمات تنسب إلى صاحبها وهو رسول الرب.

#### النوع الثالث:

«فنظر عن بعد شجرة تين ذات ورق، فدنا (عيسي) إليها، لعله (عيسى) يجد عليها شيئاً. فلما دنا (عيسى) لم يجد (عيسى) إلا ورقاً ...» . (مرقس ١١ : ١٣) .

ومعظم الكتاب المقدس يتكون من هذا النوع الثالث، وهي كلمات شخص ثالث. فإذا لاحظت الضمائر الموضحة تجد أنها ليست من كلام الرب أو نبيه بل كلمات مؤرخ.

و بالنسبة للمسلم فإنه من السهل عليه أن يفرق بينها لأنه يجدها في

دينـه أيضاً. ولكن، من بين كل الأديان فالمسلم أكثر حظاً من غيره فكتبه منفصلة، كل على حدة:

\_ أولاً: النوع الأول \_ وهو كلام الله \_ وموجود في الـقرآن الكريم .

\_ ثـانيـاً: النوع الثاني \_ وهو كلام النبي محمد \_ صلى الله عليه وسلم \_ وهومسجل في كتب الأحاديث.

أَ اللّهُ النّع الثالث وأثر هذا النوع عفوظ في أجزاء غنافة من الترات الإسلامي، وهي بأقلام علماء وقعة السلمين. ولكن السلم يعفظ كنه في علمات ولكن السلم يعفظ كنه في علمات ولكن النقط كنه في عمم بين النوع الكتاب الشقد من يعوي أنواعاً غنافة من النتر، فهي تجمع بين النوع المحرج، والنفوع المذني، والنوع الفاحش وكلها مجموعة بين جلدي كتاب واحد و بذلك يكون من سود حظ النقسراني أن يضطر للاعتراف بكل ما جاء في هذا الكتاب بأنه في مكانة عقائدية واحدة.

الفصل النالث نصوص الكتاب المقدس المختلفة ولآن سوف يكون من السهل علينا تحليل ادعاءات النصاري حول كتابهم المقدس...

#### فصل الحنطة عن قشرها:

قبل أن نبدأ بضحص النصوص الختلفة، يجب أن نوضح إياننا بكتب الله. فعندما نقول: إننا نؤمن بالتوراة والزبور والإنجيل والقرآن، ماذا نمني حقاً ؟ نحن نملم أن القرآن هو كلام الله المعصوم من التحريف، وهو الوحي النزل على رمول الله محمد ــ صلى الله عليه وسلم ــ، وهو مغوظ قاماً من أي تزييف أو تحريف منذ أربعة عشر قرناً ؟ وقد اعترف بذلك حتى من انتقدوا الإسلام بضراوة: «إن القرآن هو الكتاب الوحيد الذي بقي على حاله دون نفيو في خلال اثني عشر قرناً «الآن أربعة عشر قرناً) ــ السيد و يليام ميور.

وأما عن التوراة التي نؤمن بها نحن للسلمين فهي تختلف عن التوراة الشي يؤمن بها يهود ونصارى هذا العصر، ولو أن الكلمتين متشابهتان. نحن نؤمن بكل ما قاله موسى عليه السلام لقومه، فقد كان هذا وحياً من عند الله ، ولكمننا لا نؤمن بأن موسى هرمؤلف تلك الكتب المتمسة المنسوبة إليه عند اليهود والتصارى (وسوف نتناول هذا في فصل آخي).

كسا أنسا نؤمن بأن الزبور هوما أوحاه الله كسيدنا داو ود \_عليه السلام \_ ولكن مزامر داو ود التي تنسب إليه الآن ليست هي الوحي. وحتى النصارى لا يصرون على الرأي القائل بأن داو ود هومؤلف «مزاميره» (وموف نتاول هذا أيضاً في فصل آخر).

وماذا عن الإنجيل؟ والإنجيل يعني البشارة وهي ما كان يبشر بها

عيسى. ومؤلفو البشارة عادة ما يذكرون حادثة ذهب فيها عيسى ليبشر بما جاء به (الإنجيل):

١ ــ «وكان يسوع يطوف الدن... ويكرز ببشارة اللكوت.
 و يشفي كل مرض وكل ضعف» . (متى ١: ٣٥) .

2 = «ومن أهلك نفسه من أجلي ومن أجل الإنجيل بخلصها» ( مرقس  $\wedge$  . (  $^{\circ}$  ) .

3 - «وإذ كان في أحد الأيام يمعلم الشعب في الهيكل
 ويبشرهم ...» . (لوقا ٢:٢١).

والبشارة كلمة تتكرر كثيراً ، ولكن ما هي البشارة التي كان يشر بها عيسى؟ فمن بين السبعة والعشرين كتاباً في العهد الجديد، لا يقبل منها إلا القليل جداً ككلام عيسى . والتصارئ يتباهون بالإنجيل (البشارة) كما دونه القديس مرقس ، وكما دونه القديس مرقس ، وكما دونه القديس مرقس ، وكما كما دونه القديس فوا ، وكما دونه القديس يوحنا ، ولكننا لا نجد البشارة كما دونها القديس عيسى نفعه! فنحن نؤمن بإخلاص بأن كل ما كان كما وللمشارة إلى بني إمراقيل ، وخلال حياته لم يكتب عيسى كلمة والإنجيل كما أنه لم يأمر أحداً بالكتابة . وما نراه الآن من بشاوات إنما هي أعما أيد يجهولة!

والسؤال الماثل أمامنا الآن هو: «هل تؤمن بأن الكتاب القدس كلام الله؟»، وهو عادة ما يكون في شكل تحد، فالسائل لا يبحث هنا عن تسوير بل عن مناقشة ومناظرة. وهنا يكون لنا الحق أيضاً أن نسأل بنفس الطريقة «عن أي كتاب مقدس تتحدث»؟ فيرد مغمغماً: «لا يوجد إلا كتاب مقدس واحد طبعاً».

# كتاب الكاثوليك:

فأمسك نص «دووي» DUOAY للرومان الكاثوليك وأسأل، « هل تؤمن بأن هذا الكتباب هو كلام الله » ، فيُقاتِماً النصراني، « هل تؤمن بأن هذا الكتباب هو كلام الله » ، فيُقاتِماً النصراني، و يسأل « أي كتاب هذا» ؟ فأذكره قائلاً: « حسبتك قلت بأنه لا يوجد إلا كتباب مقدس واحد» ، فيهمس متردداً: « ندع-م ، ولكن أية نصوص هذه » ؟ فأسأله: « وما الغرق» ؟ للشكلة هي أنه يوجد فرق » والواعظ المحترف يعلم ذلك ، ولكنه كان يحاول أن ينجع بالخداع فيدعى وجود « كتاب واحد» .

طُبع كتاب الرومان كالوليك في روز عام ١٥٨٢ من اللاتينية ، وأعبد طبعه في دووي عام ١٦٠٨ و بذلك تحون نصوص الرومان كالوليك هي أقدم نصوص مطبوعة يمكن شراؤها اليوم . وبالرغم من قدمها إلا أن البروتستانت يرفضون هذه التصوص لأنها تحتوي على سبعة كتب إضافية يسمونها (الابوكريفا Apocryphis): أي الكتب المشكوك في صحتها، وقد أغفل الجميع ما جاه في رؤيا القديس يوحنا (٢٢ : ١٨ يمر) « ... من زاد شيئاً على هذه يزيد الله عليه الفير بات المكتوبة في هذا الكتاب هذه النبوة يسقط الله في هذا الكتاب هذه اللوتاب» ... في هذا الكتاب» ..

ولكن من يهتم بذلك! لأنهم لا يؤمنون حقاً! فالبروتستانت كانت لديهم الجرأة بحذف سيمة أسفار من كتاب ربهم، وهم: سفرطوبيا، سفريهيويت، سفراستير، ونيوةة باروك، الغر...

### كتاب البروتستانت:

وقالها السيد ونستون تشرشل عن نص النسخة المفوضة التي تدعى

نص الملك جيمس عند البروتستانت: «طبعت التصوص المغوضة من الكتاب المقدس عام ١٦٦١ بإرادة وأمر من صاحب الجلالة الملك جيمس الأولى، الذي نجد اسمه على هذا الكتاب إلى يومنا هذا». وبالرغم من ذلك فإن الكاثوليك مع عدم إعانهم بهذا الكتاب يجبرون معتنقي التصوانية الجدد على شراء نص الملك جيمس، وذلك لأنبها النصوص الوحيدة المترجة إلى ألف وخمسائة لغة من لفات العالم النامي، و بذلك فهم يساعدون البروتستانت على إنتشار هذه النصوص، والمنتجة هي أن معظم النصارى كاثوليك و بروتستانت على إنتشار هذه النصوص، نصوص الملك جيمس أو التصوص المغوضة كما يدعوها البعض.

ولنترّ الآن رأي النصارى في هذه النصوص التي طبعت لا ول مرة عام ١٦٦١، ثم عُذَلت عام ١٨٨١ فسميت بالنصوص النقحة، ثم نقحت أكثر وسميت الـR.S.V عام ١٩٥٢، ثم أعيد تنقيحها عام ١٩٧١:

«من أحسن النصوص التي أنتجت في هذا القرن» (جريدة الكنيسة الانجليزية).

 « ترجمة نقية حديثة بواسطة علماء من أرفع المقامات» (ملحق التايمز الأدبي).

-- «إنها تحوي مميزات النصوص المنقحة المحبوبة متحدة مع ترجمة صحيحة». ( الحياة والعمل).

«كان الأداء في الترجمة أقرب ما يكون إلى الأصل». (التايمز).
 وتقول دار النشر (كولنز) في ملاحظاتها عن الكتاب المقدس ص

١٠: «إن هذا الكتاب القدس هوشمرة جهد اثنين وثلاثين عالماً في علم اللهوت، ساعدهم فيهها هيئة استشارية تمثل خسين طائفة دينية متحاونة». وإنسي أتساءل ليم كل هذه المباهاة؟ هل السبب إغراء الجسهور لشراء هذه السلمة؟ كل هذه الشهادات تُعطَى للمشتري حتى يعتقد أنه واهن على الحصان الأصلح، وهو لا يدري أنه خاسر هذا الرهان.

# الكتاب الأكثر شيوعاً في العالم:

ولكن ماذا عن النصوص المفوضة للكتاب القدس، السماة، «الكتاب الأكثر شيوعاً في العالم»؟ إن العلماء الذين راجعوا هذه النصوص، وهم الباعة البارعون، لديهم كلام رائع عنها. ففي الصفحة الثالث من مقدمة النسخة للنقحة نقرأ:

«إن نسخة الملك جيمس قد أطلق عليها «أنيل إنجاز في النثر الاجاز في النثر الاجلازي النثر الاجلازي». فعراجموها عام ١٩٨١ أعجبوا بيساطتها، وشمؤها، بقوتها ونغماتها المرصيةي وتعييراتها الليقة، فقد دخلت في تكوين خصائص المؤسسات الحكومية في الدول المتحدثة باللغة الانجلزية، ونحن مديون لها كثيراً».

وهل تتصور يا عزيزي القارى، إطراء أروع من هذا؟ أنا شخصياً لا التحريب النظام صددة التحري، النصراني لأنظم صددة التحري، النصراني لأنظم صددة ممكن أن يستقاها وهي من علماء ديته للحبوبين، فهم يقولون في نفس الحقت: «ولكن نصوص لللك جيمس بها عيوب خطيرة جداً... وإن هذه المحبوب والأخطاء عديدة وخطيرة بما يستوجب التنقيع في الترجمة

الانجليزية». هذه هي آراء العلماء الراجعين الذين يعتبرهم العالم النصراني من أرفع القامات في علم اللاهوت ــ وإليكم نسخة مصورة من المقدمة نفسها باللغة الانحليزية ص ٢١.

#### DREFACE

THE Revised Sandard Version of the Bible is an authorized revision of the American Standard Version, published in 1901, which was a revision of the King James Version, published in 1611.

The first Engish version of the Scriptures made by direct translation from the original Hebrew and Greek, and the first to be printed, was the work of William I vyndale. He met bitter opposition, He was accused of will. fully perverting the meaning of the Scriptures, and his New Testaments were ordered to be burned as "untrue translations." He was finally betrayed into the hands of his enemies, and in October 1536, was publicly executed and burned at the stake.

Yet Tyndale's work became the foundation of subsequent English versions, notably those of Coverdale, 1535; Thomas Matthew (probably a pseudonym for John Rogers), 1537; the Great Bible, 1539; the Geneva Bible, 1560; and the Bishops' Bible, 1568. In 1582 a translation of the New Testament, made from the Latin Vulgate by Roman Catholic scholars, was published at

The translators who made the King James Version took into account all of these preceding versions; and comparison shows that it owes something to each of them. It kept felicitous phrases and apt expressions, from whatever to each of them. If kept felicitous phrise-and apt expressions, from whatever once, which had stood the test of ophible usage. If owed most, especially concerned to the president of the phrise state of the president of the president of the president of the most of the president of the most of the president of the most of the Bulletine English was made. The substitute of the president of the Bulletine English was made the president of the president of the Bulletine English was made. The bulletine the president of the Bulletine English president of the Bulletine English president of the Bulletine English of the Bulletine English president of the Bulletine English o

institutions of the English-speaking peoples. We owe to it an incalculable

Gett.

Yet the King James Version has stave defects. By the middle of the nineteenth century, the development of Biblical studies and the discovery of many manuscripts more ancient than those upon which the King James of many manuscripts more ancient that these defects are so many and so of many manuscripts more ancient than those upon which the king james Version was based, made if manifest that these defects are so many and so scrious as to call for revision of the English translation. The Task was under-taken, by authority of the Chunch of England, in 1870. The English Revised Version of the Bible was published in 1881–1885; and the American Standard Version, its variant embodying the preferences of the American Scholars associated in the work, was published in 1901.

Because of unhappy experience with unauthorized publications in the two decades between 1881 and 1901, which tampered with the text of the English Revised Version in the supposed interest of the American public, English Revised version in the supposed interest of the American pilotic, the American Standard Version was copyrighted, to protect the text from unauthorized changes. In 1928 this copyright was acquired by the International Council of Religious Education, and thus passed into the owner-ship of the churches of the United States and Canada which were associated in this Council through their boards of education and publication. The Council appointed a committee of scholars to have charge of the text of the American Standard Version and to undertake inquiry as to whether

«صورة لمقدمة النصوص المنقحة لسنة ١٩٧١».

الفصل الرابع خمسون ألف خطأ (؟) في جلة «استيقظوا»! لأصحابها «جاعة شهود يهوه» في عددها الصادر في ٨ من سبتمبر، ١٩٥٧، نجد هذا العنوان الفزع. «خسون ألف خطأ في الكتاب القدس»؟ (ص ٢١).

في أثناء إعدادي هذا الكتيب سمعت طرقاً على باب يبتي في صباح يوم أحد. وجدت أنه رجل أورو بي يعرض عليّ مجلة «إستيقظوا»! و «برج الراقبة». نعم، كان من شهود يهوه! وإذا كنت من الناس الذين قابلوا أحدهم من قبل، فستجد أنك تستطيع التعرف عليهم مباشرة، فهم من أكثر الناس عجرفة، فدعوته للدخول.

و بعد جلوسه عرضت عليه تسخة هذه الجلة (ص ٢١) وبالتعديد تلك القالة: «استيقظوا إن سائته استيقاظا من النوم قد حانت» (رسالة أهل روسية — ١٣: ١١)، وسائته «هل هذه مجلنكم»؟ فنحرف عليها مباشرة، فقرأت عليه العنوان «خسون ألف خطأ في الكتاب القدس»، فصمق وسائني عن مصدر هذه البجلة (فقد طبعت هذه النسخة منذ ثلاثة مشهود يهوه مدر بون على هذا الشيء فهم يخصرون فصولاً دراسية خسة أيام في الأسبوع، وهم من أبرع الطوائف الدينية في العامل النصراني في علم سونهم في هذه القصول الدراسية بأن لا يُشابة نفسه لأي غيء إذا وضع في موقف عرج، يجبب عليه أن يبقي قده مغلقاً، و ينتظر حتى يوحى إليه الروح القدس با يقول.

فأخذت أراقبه وهو يتفحص الصفحة وفجأة رفع رأسه ، لقد دغدغه الروح القدس ، فقال: «القال يقول إن معظم هذه الأخطاء قد أزيلت» ، فسألته: «إذا أزيلت معظم هذه الأخطاء ، فكم خطأ ما زال



Christians Admit | Diple |

Opening the property of the proper

DECENTLY a young man purchased a A King James Version Bible thinking it was without error. One day when glancing through a back issue of Look magazine he came across an article entitled "The Truth About the Bible," which said that "as early as 1720, an English authority estimated that there were at least 20,000 errors in the two editions of the New Testament commonly read by Protestants and Catholics. Modern students say there are probably 50,000 errors." The young man was shocked. His faith in the Bible's authenticity was shaken. "How can the Bible be reliable when it contains thousands of serious discrepancies and inaccuracles?" he asks SEPTEMBER 8 1957

in prese in Looks why an a scripts he Hence his have create the gange the most ing that James V the impressory of the impressory of the the present the remediate the reme

Bear

COM ATE ARTICLE WRITE TO UR CALL AT

THE

AWAKEI

«صورة من مجلة «استيقظوا» ويتضح انها نسخة من عدد عام ١٩٥٧»

موجوداً من الخدسين ألف؟ خمة آلاف؟ خمساتة؟ خمسين؟ وحمى لو بقيت خمسون فهل تنسيون هذه الأخطاء إلى الله »؟ فصمت ولم يستطع الرد، ثم اعتذر مستأذناً بالخروج ومقترحاً فكرة الرجوع مم أحد القساوسة الكبار لإكمال الناقشة ، ولكنني لم أره بعدها طبعاً! ولو كان هذا الكتيب جاهزاً يومها لقدت له وأخذت اسمه وعنوانه ، ولوفعلها كل وأحد منكم عند مقابلة مثل هؤلاء الناس لما رأيتموهم ثانية إن شاء الله !

إن شهور يهوه الذين يرفضون ما يفعله غيرهم من اللعب «بكلام الله »، يغملون نفس ما يفعله غيرهم بالشقلبات البهلوانية اللفظية، ففي المقال الذي طبع في مجلتهم نقرأ: «خسون ألف خطأ في الكتاب المقدس» ؟ ... «هناك ما يقارب خمس ألف خطأ... وهي أخطاء قد تسلك في نص الكتاب القدس ... إنها خمسون ألف خطأ خطير(؟) ... ولكن النص ككل ما زال صحيحاً (!)» .

ليس لدينا الوقت أو الساحة التي تناقش فيها عشرات الآلاف هذه من الأخطاء \_ الخطيرة أو السيطة \_ التي حاول الصححون مراجعتها وتشقيحها . ولكنني في هذا الكتيب سأحاول أن ألقي نظرة عابرة على درزينة من بعض هذه التحريفات والأخطاء .

التصحيح لا يوجد إلا في الترجة الانجليزية ، لأن النصوص المنقحة لا تطبيع إلا بهذه اللغة . و بالنسبة للافريقي أو العربي أو غيرهم من ألف وخسماتة لفة عالمية فما زالوا **يقرؤونها** «المدراء» .

### مولود لا مخلوق:

«عيسى هو ابن الله ومولوده الوحيد، مولود لا غلوق» ، وكثيراً ما نجدها في تماليم الكنيسة الاورثوذكسية ، وهم يعتمدون في ذلك على الآتى :

2 — «الأنه هكذا أحب الله العالم حتى أنه بذل ابنه الوحيد لكي لا يبهلك كل من يؤمن به بل لتكون له الحياة الأ بدية» . (انجيل بوحنا ٣: ١٦) .

ولا يستطيع أي قسيس أن يخطب إلى رواد الكنيسة بدون أن يقولها. ولكنَّ مراجعي الكتاب القدس استأصلوا هذه الكلمة (begotten) وتعني «مولود» بدون أن يقدموا عذراً واحداً. وهذه الكلمة الكافرة هي واحدة من عدة كلمات عزقة في «الكتاب المقدس»، والله يحكمته عارض هذه الأفكار بعد اختراعها ولم ينتظر ألفي عام حتى يكشف العلماء زيفها:

« وقـالـوا اتخذ الله ولدا . لقد جنم شيئاً إذا. تكاد السموات يتفطرن منــه وتنشق الأرض وتختر الجبال هذا. أن دعوا للرحمٰن ولدا. وما ينبغي للرحن أن يتخذ ولدا» . (مريم ٨٨ صـ ٩٢) .

وعل السالم الإسلامي أن يهنىء الاثنين والثلاثين عالماً بالإضافة إلى الخسسين طائفة الدينية لتقريبهم الكتاب القدس لحقيقة القرآن الكريم: «لم يلد ولم يولد». (الإخلاص ٣).

رياضيات النصارى الجديدة:

 3 - «لأن الشهود في السماء ثلاثة، الأب والكلمة والروح القدس وهؤلاء الثلاثة واحد». (رسالة يوحنا الأولى ٥: ٧).

وهذه الجملة هي أقرب إلى ما يهميه النصارى بالثانوث القدس وهو أحد دعائم النصرانية ، ولكنّ مراجعو التصوص النقحة حذفوا هذه الجملة أيضاً بدون تفسير لتصرفهم هذا . لقد كانت هذه الجملة زيفاً عقائدياً طوال هذه اللدة ، وقد أزيلت من النصوص المنقحة المترجة للغة الانجليزية ، وأما عن الـ ١٤٩١ لغة التبقية في العالم التي يكتب بها الكتاب المقدس ، فما زال هذا الاعتقاد الزيف موجوداً بها ، ولن يعرف أصحاب هذه اللغات بالحقيقة حتى يوم الحساب .

وعلينا نحن — السلمين — أن نهمنىء هؤلاء الراجعين ثانية لاعتبرافهم بالحقيقة وتخلصهم من كذبة أخرى في الكتاب القدس، مقرين بذلك كتابهم إلى تعاليم الدين الإسلامي فالقرآن الكريم يقول: «ولا تقولوا ثلاثة انتهوا خيراً لكم إنما الله إله واحد». ( النساء ١٧١).

#### صعود المسيح إلى السماء:

إن أحد أخطر التحريفات والأخطاء في التصوص النقحة الذي حاول البراجعون تصحيحه هوصعود السيح إلى السماء . يوجد إشارتان فقط في بشارات متى ومرقس ولوقا و يوحنا القانونية لأهم حدث في التاريخ النصراتيي ، (صعود السيح إلى السماء) ، وهاتان الإشارتان كانتا موجودتين في كل كتاب مقدس في كل لفة قبل عام ١٩٥٢ عند طبع التصوص المقحة لأول مرة: أ ـــ «ومن بعد ما كلمهم الرب يسوع إرتفع إلى السماء وجلس على يمين الله». (مرقس ١٦: ١٩).

ب ... «وفيما هو يباركهم انفرد عنهم وصعد إلى السماء» . ( لوقا

17: 10). (الآن انظروا إلى ص 77 وهي صورة من صفحة من النصوص المنافعة حيث نبعد الجملة (أ). وستندهش حين تعلم أن إنجيل مرقس، المفصل السادس عشر ينتهي عند السطر الثامن، و بعد فراغ واسع عرج تظهر السطور المفقودة بعروف صغيرة كهامش في نهاية الصفحة. وإذا استطعت الحصول على انتصوص المفقحة، طبعة 1907، فتصعد أن السطاساتية الأخيرة الوجودة فيها الجملة (ب) « «وصعد إلى السماء) قد استبدلت بإشارة (ه) للهامش في نهاية الصفحة لتجد الكلمات المفقودة، وأي نصراني مستقيد لا يمكن أن يعتبر أي هامش في كتابه المقدس من كلام الله ، فلماذا يضع خدم التصرانية أعظم معجزة في المقدس متواضع؟

في اللوحة التوضيعية (ص ٢٨) لأصل الكتاب المقدس باللغة الانجليزية متلاحظ أن كل التصوص القلمة الطبوعة قبل طبعة ١٨٨٨ كانت تصنعه على المخطوطات القليمة (Ancient Copies) والتي ترجع إلى خسمانة أو ستمانة سنة بعد عيسى، ومراجعو النصوص النقحة كانوا أول علماء رجعوا إلى «أقدم» المخطوطات (Most ancient copies) فوالتي ترجع إلى ثلاث أو أر بعمائة سنة بعد المسيح. ونحن جيماً ننفق على أنه كلما كانت اكثر صحة على أنه كلما كانت أكثر صحة وبالطبع «فالاقدم» تستحق التصديق والاعتماد أكثر من «القليمة». وصندما لم يجد المراجعون كلمة واحدة عن «ارتفع» أو «صعد» إلى السداء، قاموا بتطهير التصوص من هذه الكلمات عام ١٩٥٢.

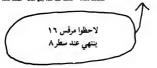
52 "He has risen"

MARK 16

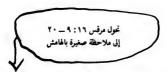
5.

sieve drossed in a white robe; and they leder or seed of a white robe; and they leder or seed of a white robe; and they leder or seed of the seed of the leder of

ples and Peter that he is going before you to Galilee; there you will see him, as he told you." \*And they went out and fled from the tomb; for trembling and astronishment had come upon them; and they said nothing to any one, for they were afraid.



لاحظوا المساحة الكبيرة بين النص والهامش



The state of the s

by the signs that intended it. Amore.

Other notices for the part of the property of the part of the part of the part of the with him and that they had been told. And after this, Jones himself not one by manual of them, from each to went, the secret and imperituble proclamation of sternal subsection REVISED A.D. 1952.

#### كرنفال الجحش:

إن الحقائق السابقة هي اعترافات مذهلة للنصرائية بأن مؤلفي البشارات القانونية «الملهمين» لم يسجلوا كلمة واحدة عن صعود عيسى . ولكنَّ هؤلاء المؤلفين اتفقوا جيماً في تسجيلهم لواقعة دخول الرب المسج بيت للقدس على ظهر جحش:

أ ـــ « وأتيا بالأ تان والجحش ووضعا ثيابهما عليهما وأركباه» . (متى ٢١ : ٧) .

ب ــ «فأتيا بالجحش إلى **يسوع وط**رحا ثيابهما عليه فركب عليه» . (مرقس ٢١١) .

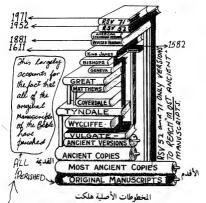
ج - «ثم أتب به إلى يسوع وألقيا ثيابهما على الججش وأركبا يسوع». (لوقا ١١: ٣٥).

د - «وإن يسوع وجد جحِشاً فركبه كما هومكتوب» . (يوحنا ١٢: ١٢) .

فهل يعقل أن يكون الله القدير هؤلف هذه الأحداث المتباينة \_ أن يكلف نفسه لتأكيد عدم نسبان مؤلفي البشارة تسجيل دخول ابنه المدينة المقدسة عل ظهر جحش والهامهم بعدم تسجيل صعود ابنه إلى السماء على أجنعة الملاكة.

# لن يستمر هذا طو يلاً:

ولكن إلى أن تأكد للراجعون من زيف هذه المطومات، كان ناشرو الكتاب القدس قد كسبوا ما يقارب ٢٠٠٠،٠٠٠ (خسة عشر مليون دولار). وعندما اكتشف بعض المبشرين غياب هذه الأجزاء من طبعة



In the above drawing is shown the gradual development of the English Bible as well as the foundations non which each successive version rests.

ees to makingly the copies.

I have been a remain that was the book of the pulse were segmanly written, there was no product.

I have copy must be made abovely and inhoriously by hand. Upder there conditions it was incritable and inhoriously accounts for the fact all the original manuscripts of the made and an account of the fact in the command manuscripts of the conditions.

The question arises, what have we then as the literary foundation of our Bible?

(1) We have the most ascient copies made from the original manuscripts. We mention only three incipal mass.
(a) The Codor Sinasistems, originally a coder of the Greek Bible belonging to the fourth contrary purchased from the Service Rescaled of Remain in 1923 to Come bistories to be built by the contract.

(b) The Codex Alexarchimus, probably written in the fifth sentury, now in the British Museum. It contains the whole Greet Ribb, with the exception of forty toot haves.
(c) The Codex Yakicamas, in the Vations liberry at Rome, segmally contained the whole Bible but parts are lost. Written probably about the fourth century.

«يقول مراجعو النسخة المنقحة كما هومين أن كل المخطوطات الأصلية قد هلكت ولذلك اضطروا للرجوع إلى المخطوطات القدية والأقدم». ١٩٥٢ قلبوا الدنيا ولم يقعدوها إلى أن استطاعوا إقناع طائفتين من الخسسين طائفة بالفيغط على دار النشر لإعادة تلك الأجزاء إلى «كلام الله» مرة أخرى، ولذلك ستجد أن كل الطبعات التي نشرت بعد طبعة ١٩٥٢ قد أعيد إليها ما أزيل من النص .

إنها لعبة قديمة جداً ، واليهود والتصارى كانوا يغيرون «كتاب الرب» منذ البداية . والفرق بن عرفي هذا العصر والمحرفين القدامي ، هو أن المقدامي لم يعرفوا فن للقدمات والموامش وإلا لأخبرونا أيضاً و بوضوح بما فعلوه مثلما يفعل أبطال العمر الحديث الذين يضعون الأعذار الواهة لتغييرهم التقود الزيفة إلى قطم ذهبية الامعة .

« لقد غرضت أمام اللجنة طلبات عديدة قدمها اثنان من الأفراد وطالبات». «... وطائفتان دينيتان، وقد اهتمت هذه اللجنة بهذه الطلبات». «... ولقد أعيد جزءان إلى النص الأصلي ومما نهاية إنجيل مرقس الفصل السادس عشر (١ - ٢٠)... وإنجيل لوقا (٢: ٥١)» — (مقدمة طبعة كولنرص ٦ ، ٧).

ولماذا أعيدت؟ لأنها كانت قد أزيلت من قبل! ولماذا أزيلت من الأصرا؟ لأن «أقدم» المخطوطات لم يكن بها ذكر صعود السيح إطلاقاً، فقد كان زيفاً مشابهاً لما نقراًه عن الثالوث المقدس في رسالة يوحنا الأولى (ه: ٧) والمؤال للطروح هنا هو: لماذا تتخلص من واحدة ونرجع الأخرى؟ لا تندهشوا فرعا تكون «اللجنة» قد قررت أن تتخلص من «المقدمة» كلها حتى إذا اشتريت التصوص المتقدة الآن لا تجدها فيها، فلقد فعلها قبلهم شهود يهوه الذين قاموا بالتخلص من سج وعشرين صفحة من مقدمة عهدهم الجديد.

قام القسيس سكوفيلد (بروفيسور علم اللاهوت) بساعدة ثمانية استشارين (جيمهم من أساندة علم اللاهوت) بتهجة كلمة (ELAH) المسربية والتي تعني الرب إلى (ALAH) في مرجع مكوفيلد للكتاب الملقس. ويبدو أن التصاري قد اعترفوا أخيراً بأن اسم الرب الصحيح هو الله (ALAH) ولكنتهم لصعوبة هذه الحقيقة عليهم \_ قاموا ALAH واصحة وعضوفاة). ولقد قمت بذكر ذلك في العديد مناصراتي العامة وصدفوني بأن الطبعة التي تلتها من مرجع مكوفيلد للكتاب الملقدس حين أغير طبها كانت مطابقة تماماً الطلبعة السابقة في الملالمة السابقة في الملالمة المنابقة عاماً للطبعة السابقة في الملالمة السابقة في الملالمة المنابقة بدأ سابقة تماماً للطبعة السابقة في الملالمة المنابقة بالملالمة السابقة في الملالمة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة عاماً للطبعة السابقة فلم ينف أثر [وما أصحب منابعة احتيالهم وخفة أيديهم].

THE FIRST BOOK OF MOSES

Obviews is the control becoming. It records are embly to beginning the becomes an embly to be a second of the better than the

Floot to Babel 18: 11/4 For all of Abrain to the death of the Spirit of God moved upon to death of the Spirit of God moved upon to death of the Spirit of God moved upon the God moved upon

heaven land the farth madele safe and spring to be first and the safe and spring to be safe and safe a

strength, or the strong

The sun and moon were

the Addr. of sweet to baid oneself by an oath, acquire methodines. I had been sometimes of Gen. 1, if There is ground is seened below. As precausing the Storess One of the Storess One

«صورة لصفحة من (مُرجع سكوفيلد للكتاب المقدس) وتنضح فيها كلمة الله ALLAH ولكن الطبعات التي جاءت بعد الطبعة الأول أزيلت منها هذه الكلمة».

# الفصل الخامس اعترافات ملعونة

تقول السيدة ايلين ج. وايت (نبية الطائفة السبتة ) في تعليقها على أصالة وصحة الكتاب القدس («إن الكتاب القدس الذي نقرؤه اليوم هو نتيجة عمل نشاغ عديدين احتطاعوا في معظم الأحيان أن ينفذوا عملهم باتقان مدهش. ولكن النشاخ لم يكونوا مصووين من الخطأ، والرب في هذه الأحيان لم ير ضرورة حفظه من أخطأه النسخ ». كما تقول أيضاً ، «لقد رأيت أن الرب قد حرس الكتاب القدس». (مم) ؟ «ولكن عندما كانت نسخه قليلة ، قام بعض رجال الدين في بعض الأحيان بنغير بعض الكلمات ظناً منهم أنهم كانوا يسطونها ، ولكنهم في ميلها إلى آرائهم التي في الحقيقة كانوا يجلونها أكثر غموضاً لتسبهم في ميلها إلى آرائهم التي كان يحكم» التقليد في ذلك العمر».

## تطور المرض:

إن المرض العقلي عندهم مصقول حقاً. فهذه الكاتبة وأتباعها ما زالوا يذيعون في كل مكان: «إن الكتاب القدس حقاً كلام المصوم»، «نعم هو محرف، ولكنه نقي وطاهر». «إنه من عمل البشر ولكنه سماوي». هل للكلمة أي معنى في لفتهم؟ نعم الكلمة لها قيمة في عماكمهم، ولكن ليس في دينهم، فهم يحملون «ترخيص أدبي» عندما يعظون الناس.

«في قـلـوبـهـم مـرض فـزادهـم الله مرضاً ولهم عذاب أليم بما كانوا يكذبون» . (البقرة ــ ١٠).

#### الشهود:

إن أعلى النصارى المتعلمين صياحاً وصراحاً هم شهود يهوه، فإنك تجد في الصفحة الخامسة من مقدمة كتابهم المقدس اعترافاً: «في أثناء نسخ الخطوطات الأصلية باليد، تدخل عنصر الضعف الإنساني ولذلك فلا توجد من بين آلاف النسخ للوجودة اليوم باللغة الأصلية تسخنان متطابقتان». والآن ترون لماذا قاموا بإزالة القدمة المتكونة من سبع وعشرين صفحة من كتابهم القدس فقد تركهم الله ليشقوا أنفسهم براعتهم وعلمهم.

ومن بين أربعة آلاف مخطوطة مختلفة يتباهى بها النصارى قام فساوسة الكنيسة باختيار أربعة فقط كانت تنوافق مع ما يميلون إليه وأسموها بشارات متى ومرقس ولوقا و يوحنا، وسوف نناقش كل بشارة وضحللها في الوقت الناسب لها. أما الآن فلنحلل استنتاج شهود يهوه الذي سجل في القدمة (الفقودة).

« والبيّنة هنا، إذن، أن العهد الجديد قد حُرّف كما حُرّفت كتب العهد القديم».

ولكن هذه الطائعة التي لا يكن إصلاحها وصلت بها الوقاحة إلى طبع تسمة ملايين نسخة للطبعة ألا ول لكتابها «هل الكتاب المقدس حقاً كلام الله »؟ و يتضمن مائة وائتين وتسمين صفحة . تحن نتمامل هنا مع أذهان مريضة ، فهم يقولون أنه مهما بلغ مدى التحويف ، إلا أنه «لا يغير من صححة وأصالة الكشاب المقدس» (؟) هذا هو النطق النصراني .

#### جلسة لسماع مختلف الشهادات:

يقول السيد جراهام سكروجي في كتابه «هل الكتاب المقدس كلام الله ؟ في صفحة ٢٦: «ولنكن صرحاه حين نناقش موصوع صحة وأصالة الكتاب القدس ، فيجب أن نستمم إلى ما يقوله الكتاب المقدس عن نفسه ، فعندما نستمع إلى شهادة الشاهد في جلسة قانونية نفترض أنه يقول الحقيقة ، وعلينا أن نتقبل ما يقوله إذا لم يكن لدينا أي دليل يناقض ذلك . ولذلك علينا أن نعطي الكتاب المقدس نفس الفرصة للدفاع عن نفسه» .

هذا الطلب عادل ومعقول، وسوف نفعل ذلك بالفهط ونجعل الكتاب المقسط ونجعل الكتاب المقسم الأولى من الكتاب المقسم الأولى من الكتاب المقدد، وتثنية الكتاب المقدس سفر التكوين، الحروج، الأحبار، العدد، وتثنية الاشتراع سيوجد إثبات قاطع في أكثر من سبعمائة جملة أن الله لم يكن كانتها، وحتى موبى لم يكن له ضلع فيها، وما عليك إلا أن تفتح هذه الأسفار عوائياً وسوف ترى:

- « وقال الرب لموسى ...» (سفر الخروج ٦: ١).
- «فتكلم موسى بين يدتي الرب...» (سفر الخروج ٦: ١٣).
  - (وكلم الرب موسى ...» (سفر الأحبار ١:١١).
  - «فقال موسى للرب...» (سفر العدد ١١:١١).
  - «ثم قال الرب لموسى...» (سفر تثنية الاشتراع ٣١: ١٤).

ومن الواضح هنا أن هذه ليست كلمات الرب ولا كلمات موسى ، فالضمير هنا هوضمير الغائب كما هو واضح ، بما يعني أن هذا كلام شخص ثالث يسجل أحداثاً سمع عنها .

# موسى يكتب تفاصيل موته:

هل يعقل أن يكون موسى هومؤلف الجزء الذي يذكر فيه تفاصيل موته؟ «فمات موسى هناك... ودفئه (الرب)... وكان موسى ابن ماثة وعشرين سنة حين مات... ولم يقم نبي في إسرائيل كعوسى...» (تشنية الاشتراع ٣٤: ٥ – ١٠). وسوف نقوم بتحليل العهد القديم من زوايا غنلفة في فصول أخرى.

.

الفصل السادس

الكتاب الذي شُميَّ « العهد الجديد »

#### ماذا تعنى «كما دونه»؟:

وماذا عن الكتاب الذي أطلق عليه اسم العهد الجديده ؟ لماذا تبدأ كل بشارة بجملة «كما دونه ... ؟» (... cocording to ) (انظر ص ٢٤) السبب هو أنه من بين أربعة الآلاف نسخة المنتشرة في العالم اليوم لا تحمل واحدة منهن توقيع المؤلف الأصلي ! ولذلك يستعملون لفظ «كما دونه ...» . وحتى البشارة نفسها في نصها تثبت أن منى مثلاً لم يكن هو طف بشارة متى . «واجتاز يسوع من هناك فرأى (يسوع) رجلاً عند فائدة الجباية السمه متى ، فقال (يسوع) له (متى): اتبعني (يسوع) ، فقام (متى) وتبعه (يسوع)» . (بشارة متى ١٤) .

ولا يحساج المره ذكاء خدارةً ليستنج أن الضمائر هذه لا تعني أن يسبح أو متى هما مؤلفا هذه الرواية ، بل هو شخص ثالث كان يسجل الوقائع من الشائمات . فإذا لم ينسب هذا الكتاب (بشارة متى) إلى الحواريّ متي فكيف نقبله ككلام من الله ؟! ولسنا الأوقل في اكتشاف هذه الحقيقة ، وهي أن متى لم يكتب «الإنجيل كما دونه متى» و بأنه كتب بأبيه مجهولة ، فالسيد ج . ب . فيليس وهو أستاذ في علم اللاهوت بالكنسية الانجلزية ، يتفق معنا في اكتشافنا هذا ، وليس لدى السيد فيليس أي دافع للكذب ، فهويشل الرأي الرسمي للكنيسة . «انظر ص

«نسب التراث القديم هذه البشارة إلى الحواري متى، ولكن معظم

ه لا يوجد في العهد الجديد ذكر لكلمة «العهد الجديد» وهذا ينطبق أيضاً على العهد القديم، وحتى كلمة الكتاب القدس (BIBLE) ليست مذكورة فيهما. لقد نسي الرب أن يطلق اسماً على كتابه!



THE GOSPEL ACCORDING TO

Saint

Matthey

forth from thence, he saw a man, named Matthew, sitti t the receipt of custom: an saith unto him. Follow n

ST. MATTHEW 9 Matthew Called And as Jesus pa

THE GOSPEL ACCORDING TO Saint

> TORASMUCH as many have taken in hand to set forth in order a

which are most surely believed 2 Even as they delivered

them unto us, which from the aning were eyewitnesses, ministers of the word: ding of all things from the very first, to write unto

4 That thou mightest know the certainty of those things. wherein thou hast been instructed.

THE GOSPEL ACCORDING TO Saint Mark

THE GOSPEL ACCORDING TO

HE" AND HIM" MA JOHN!

ST. JOHN 19

35 And he that saw it bare record, and his record is true: and he knoweth that he saith true, that ye might believe.

ST. JOHN 21 -1 24 This is the disciple which eth of these things, and these things: and we know that his testimony is

The Conclusion

25 And there are also ma er things which Jesus did. which, if they shoul t contain the books ould be written. Amen

# GOSPELS

translated Modern English

into Modern English

J. B. PHILLIPS

THE GOSPEL OF

كان يسرق بالجملة

Early tradition ascribed this Gospel to the apostle Matthew, but scholars nowadays almost all reject this view.

The author, whom we still can conveniently call Matthew, has plainly drawn on the mysterious "Q", which may have been a collection of oral traditions. He has used Mark's Gosped freely, though he has rearranged the order of events and has in several instances used different words for what is plainly the same story. The style is lucid, calm and "tidy". Matthew writes with a certain judiciousness as though he himself had carefully disested his material and is convinced not only of its truth but of the divine pattern that lies behind the historic facts.

If Matthew wrote, as is now generally supposed, somewhere between 85 and 90, this Gospel's value as a Christian document is enormous. It is, so to speak, a second generation view of Jesus Christ the Son of God and the Son of Man. It is being written at that distance in time from the great Event where sober reflection and startly conviction can perhaps give a better bal anced portrait of God's unique revelation of Himself than could be given by those who were so close to the Light that they were partly dazzed by si.

LONDON

#### GEOFFREY BIFS

«صورة لقدمة كتاب ج. ب. فيلبس عن بشارة القديس منى».

علماه اليوم يرفضون هذا الرأي». أي بعنى آخر: أن القديس متى لم يكتب البيشارة التي تحمل اسمه. وهذا الاكتشاف لعلماء نصارى لا يتقبّعوا بالتعبّر. ولندع صديقنا النصراني يكمل حديث: « الكاتب، الذي ندعوه الآن متى وذلك للراحة النصراني يكمل حديث: « الكاتب، الذي ندعوه الآن متى وذلك للراحة نحتاج أن نقول الكتاب الأول ول من العهد الجديد، الفصل كذا وكذا، السطر كذا وكذا، ولذلك عل رأي فيليس فمن الأفضل أن نعطيه السما، عمث ممثل فهو اسم كغيره) ... ويكمل فيليس: « القد اسما، عمث الكاتب على الدي العالمة التي رعا كانت بموعة من التراث الشفهي». و يعمني بالـ Q همنا كلمة التي رعا كانت بموعة من التراث الشفهي». و يعمني بالـ Q همنا كلمة المؤسوع، وكانوا يكتبون بشاراته ولنوا يكتبون بشاراتهم ولوقا، فكانت لهم نظرة واحدة في هذا المؤسوع، وكانوا يكتبون بشاراتهم وكانتهم يرونها بنفس الهيز، وفلك السبب سبيت البشارات الثلاث. SYNOPTIC GOSPELS.

#### سرقة بالجملة:

ولكن ماذا عما قيل في موضوع «الإلهام» و «الوحي»؟ لندع القسيس نفسه \_ الذي تدفع له الكنيسة مرتباً شهرياً، والذي لديه المراجع والمخطوطات الإغريقية الأصلية \_ يقول لكم الحقيقة ، ولاحظوا طريقته الرقيقة في فضع نفسه والكنيسة: «لقد استغل متى بشارة مرقس استخلالاً كبيسراً ...» . و بلغة المدرس اليوم نقول: إنه كان يسرق المعلومات بالجملة من بشارة مرقس ، ولكن النصارى يسمون هذه السرقة بالجملة كلام الله!

ألا تتساءلون: كيف بقوم شاهد عيان ــ مثل متى ــ وهو أحد حوارين عيسى بسرقة معلومات رآها بعينه ــ كما يدعون ــ من كتابات مرقس الذي كان لا يزال في العاشرة من عمره حين كان عيسى يدعو بنني إسرائيل؟ إن الحواري متى لم يفعل هذه الحماقات فهذه أكاذيب ألصقها به أشخاص مجهولون مدعن أنه هو الذي كتبها .

# سرقات واختطافات أدبية:

السرقة الأدبية: هي أن يتقل شخص ما كنيه شخص آخر كلمة بكلمة. وهذه صفة مشتركة بين مؤلفي الكتاب المقدس الذين يقارب عددهم أربعين مؤلفاً. و يتباهى النصارى بأن هؤلاء المؤلفين يربطهم رباط روحي في تأليفهم للستة والسين سفراً (بالنسبة للبروتستانت) أو الشلاشة والسبعين (بالنسبة للرومان كاثوليك)، و يا له من رباط روحي! فإن متى ولوقا (أو أياً من كانوا) قد قاموا بسرقة ه٨٪ من كتاب مرقس، فالرب القدير لم يُمثل نفس الكلام على «الإجالين». والنصارى يعترفون بذلك لأنهم لا يؤمنون بالوحي اللفظي كما يؤمن المسلمون به بالنسبة للقرآن.

ولكن السرقات الأدبية الموجودة في بشارتي متى ولوقا تعتبر بسيطة إذا ما قرونت بالاختطافات الأدبية التي حدثت في المهد القديم، فقد وصلت نسبتها إلى ١٠٠٪ فيما يسمونه بالكتاب للقدس. والقساوسة النصارى أمشال الأسقف كينيث كراغ يسمون هذه السرقات بلطف تعبيرهم «إعادة الإنتاج» و يتباهون بها.

#### قيم منحرفة:

يستدل الدكتور سكروجي بحماسة من الدكتور جوزيف باركر في

التناسع عشر! فانتشر الذعر بينهم! فقد أثبت بذلك بأن «الكتاب المسلمة عشر! فنهذا المقاب به دعا) وبعمني المقدس» به نسبة ١٠٠٠ أن السرقات الأديبة (انظر ص ٤٥) وبعمني آخر فإن نبوه أشعيا «الفصل السابع والثلاثون» ، وكتاب الملوك الشائني، الفصل التاسع عشر متطابقان كلمة بكلمة ، ولكن النصارى الذين يدعون أنها (وحي) لم يلاحظوا أن الولفين من الفروض أن يكونا شخصين عنطفين تفصل بينهما قرون عديدة.

مَنْ يسرق مِنْ مَنْ! إن الاثنين والشلائين عالماً الذين راجعوا النصوص التقحة يقولون: إن مؤلف كتاب اللوك «بجهول» (انظر ص ٨٠٠ لنسخة من صفحات طبعة كولنز). هذه الملاحظات على الكتاب المقدس أعدها وراجعها القسيس ج. فانت، وهو السكرير العام لجمعية الكتاب المقدس بنيو يورك. ومن الطبيعي، لو كان رجال الدين الذين تقدرهم النصرانية لديهم ذرة إيان بأن الكتاب المقدس كلام الله لقالوا إنهم مستعدون لتملق الكتاب المقدس و يتوقعون أن يقبله الجميع كلام الله الجميع كلام الله المقدس كلام الله المقدس و لنوعون أن يقبله الجميع المهدين المستعدون لتملق الكتاب المقدس و يتوقعون أن يقبله الجميع ككلام الله الله سمع الله!

# ليس إلهاماً لفظياً:

ماذا يقول علماء التصرائية عن نبوة إشعيا؟ يقولون: «إنها تنسب إلى إشعيا، وأجزاء أخرى يكن أن يكون قد ألفها آخرون». و بأخذنا في الاعتبيار اعترافات علماء الكتاب القدس فلن نلوم إشعيا ونويخه على هذا الكتاب. فهل نلوم الرب لهذه السرقات؟ يا له من تجديف وكفرا!

ونرجع للمحاضرة التي أثبتَ فيها هذه السرقات، فإن البروفيسور كمبستى أكد بعد سؤال معين أن: «النصارى لا يؤمنون بالإلهام اللفظي سفر الملوك الرابع الفصل التاسع عَشر

على قدا تم الله عرفاً رَقَّ يَا يَا وَلِي سَمَّا وَمَنْ لِينَا اللّهِ عِلَى وَمَنَّ اللّهِ عِلَى وَمَنَّ اللّهِ وَلَمَا اللّهِ اللّهِ وَلَمَا اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ

نبوءة اشعبار المنظمة ا

في الكتاب اللقدس». إذن فالرب القدير لم يكن شارد الذهن فقام برالهام شخصين بنفس القصة مرتين! إنها يد البشر التي أنتجت هذه الفرضى التي مسيت - كلام الله، وللكن قارلي الكتاب القدس المنفسفين يقولون: «كل كلمة، وفاصلة، ونقطة في الكتاب القدس هى كلام الله»!

#### المحك :

كيف نستطيع أن نتأكد من أن الكتاب الذي يدّعون أنه من الله هو فعلاً كلام الله؟ توجد عدة اختيارات يكن التأكد بها من صحة هذا الكتاب. وأحد هذه الاختيارات هو أن أي رسالة تأتي من كائن كلي العلم يجب أن تكون متناسقة وثابتة على مبدأ معين ، فلا يمكن أن يوجد بها أي تناقضات وآراء متضاربة ، وهذا هو ما يقوله «المهد الأخيرا» وهو كلام الله : «أفلا يتدبرون القرآن ولو كان من عند غير الله لوجذوا فيه اختلافاً كثيراً» . (النساء ٨٢).

# الرب أم الشيطان؟

إذا كنان الله تمال يريدنا أن نجري هذا الاختيار القلمي على كتابه (القرآن) فلم لا نعرض أي كتاب آخريدعي أصالته لنفس الاختيار؟ ولسنا نريد أن نربك أحداً بكلمات غريبة غامضة كما يفعل النصارى. (وتوافقون معي) من خلال أدلتي السابقة التي عرضتها من مؤلفات النصارى أنهم قد أثبتوا أن الكتاب القدس ليس كلام الله في أثناء عاولهم إقناعنا العكس.

ا - إذا وجد شيء يسمى حقاً العهد القديم والعهد الجديد فإن القرآن الكريم هو العهد الأخير.

والمثال التقليدي لهذا الرض حدث أمس في المجمع الكنسي حيث كان كبر الأساقفة «يل بيرنيت» يخطب في جاعة من علماء اللاهوت والأساقفة باللغة الانجليزية \_ وهي المتهم الأصلية \_ ولكنهم لم يفهموا , ما كان يقوله كبير الأساقفة إلى درجة أن السيد مكميلان وهورئيس تحرير مجلة: «THE NATAL MERCURY» علق على الفوضي التي تسبب فيها كبير الأساقفة بخطبته تلك قائلاً: «إن ملاحظة كبير الأساقفة بيرنيت لم تكن واضحة عما إدى إلى انتشار سوء الفهم والفوضي بين العديد من الحاضرين» .

لا يوجد عيب في اللغة الانجليزية في حد ذاتها، ولكن ألا ترون أن السمسراني قد دُرب على المفكور الشوش في كل الأمور الدينية. فالخيز الذي في العشاء الرباني 1 ليس خبراً بل لحماً ؟ والنبيذ دماً ؟ والثلاثة واحد؟ وهو من صنع البشر ولكنه مماوي؟ ولكن لا تسيوا الفهم فالنصراني ليس بهذه البساطة عند تعامله الدنيوي، فهو دقيق جداً في هذه الحالات. فعليك الحذر الشديد عند توقيع عقد عمل معه، فمن الممكن أن يبيعك قبل أن تدرك ما حدث.

ولديّ من الأمشلة هنا ما يشبت القاط التي تحدثت عنها من تشاقضات فيسا يسمى بالكتاب القدس، وسوف أعرض هذه الأمثلة الآن فلا يستعبي فهمها حتى على الأطفال (انظر ص ٤٨) ستلاحظون أن مؤلفتي كتابيّ «سفر أخبار الأيام الأول» و (صموفيل ٢) يخبراتنا بنفس القصة عن داوود حين أحصى بني إسرائيل. فمن أين جاءت فكرة إحصاء بني إسرائيل؟ إن مؤلف (صموفيل ٢) (٢٤٤) يخبرنا

السبح، وعلى الحاضرين أن المحافية والنبيذ إلى لحم ودم السبح، وعلى الحاضرين أن يأكلوا قطعة من اللحم ويشربوا جرعة من الدم!

(صموئيل ٢)(٢٤: ١) .

«وعاد غضب الرب فاشتد على إسرائيل فأغرى بهم داوود قائلا: اذهب فاحص إسرائيل و يهوذا» .

و بينما يبيّن مؤلف (صموئيل ٢) (٢٤) في الأعل أن الرب هوسيد الموقف يقول مؤلف «سفر أخبار الأ يام الأ ول» (٢١: ١).

سفر أخبار الأيام الأولى (٢١: ١)

«ونسهض الشيطان على إسرائيل وأثار داوود أن يحمي إسرائيل».

إنه هننا يساوي الشيطان مِنزلة الرب. وهذا الاتقسام في شخصية المقديس المؤلف يذكرني بقصة المقديس المجوز التي أشعلت شمعة المقديس ميخائيل وأخرى للشيطان. و بذلك يكون لها صديق حيث ذهبت سواء أكان ذلك الجنة أم النار. وهذا هو الحال مع مؤلف «سفر الأخبار» فهر قد صمن صديقاً له في العالم العلوي وآخر في العالم السفلي .

بأن الرب هو الذي أغرى (أو حرض) داوود، بينما يخبرنا مؤلف «سفر أخبيار الآياء الآول» (١٣: ١) بأن الشيطان هو الذي أثاره (أو حرضه) بفعل ذلك العمل الشنيع! فكيف يكون الله القدير هو مصدر هاتين الجمعلين المتناقضين؟ هل المحرّض هو الرب أم الشيطان؟ هل يوجد دين يشرادت فيه لفظا الرب والشيطان؟ ولست أغدث هنا عن «عبدة الشيطان» وهو فظر شنيع بنموق النصرانية حيث نبد بعض النصارى الذين تخلوا عن التصرانية و بدؤوا يعبدون الشيطان. والتصرانية دين مشمر ولود فقد أشجع هذا الدين الالحادية، الشيوعية، الغاشية، العلميانية، النازية، المومونية منا ، 1 والمؤية، النصرانية العلمية والآن الشيطانية، وماذا سئلا التصرانية النصرانية العلمية والآن

عادة ما يضر الكتاب المقدس بتفاسير متناقضة. وهذا هو ما يتباهى به السنصارى! «يدعي البعض وقد يكونون عقن في ذلك بأن بعض أجزاء الكتاب المقدس كشيراً ما تستغل في تبرير كل الشرور التي يرتكبها الإنسان». (من «الحقيقة الواضحة» ، عجلة نصرانية ، تحت عنوان «الكتاب المقدس \_ أكشر الكتب مثاراً للجدل») (يوليو 1940).

<sup>.</sup> ! \_ المرومونية: طالفة دينية أمريكية أنشأها جوزيف سميت عام ١٨٣٠ وقد أباحت نعدد الزوجات فترة ثم حظرته.

# عادًا حكم الله ... ثلاثة أعوام جوع أم سبعة أعوام؟

#### ( صموئيل ٢ ) (٢٤: ١٣)

« فـأتى جادٌ داوود وأخبره وقال له أتأتي عليك **سبع سنين جوعاً** في أرضك أم تهرب أمام أعدائك ثلاثة أشهر وهم في أثرك»؟

# «سفر أخبار الأيام الأول» (٢١: ١١)

«فأتى جادٌ داوود وقال له كذا. قال ارب تخيّر. إما ثلاث سنين جوعاً وإما ثلاثة أشهر تهرب فيها أمام أعدائك وسيف أعدائك يدركك...».

إذا كان الله هومؤلف كل كلمة، وفاصلة، ونققة في الكتاب للقدس - كما يدعي النصارى - فهل هومؤلف التناقض الرياضي المبابق أيضاً؟!

#### ٧٠٠ أم ٧٠٠٠؟!

إن عبتي الكتاب القدس غير مرتاحين لغياب الصفر من سبعمائة أو زيادته في سبعة آلاف. فهمي حقيقة مشوشة لتفكير رياضيي الكتاب المقدس.

#### (صموئيل ۲) (۱۰: ۱۸).

« فانهزم الآراميون من وجه إسرائيل وأهلك داوود من الآرامين سبحمائة صركبة وأربعين ألف فارس، وضرب شوباك رئيس جيشه فمات هناك» .

#### «سفر أخبار الأيام الأول» (١٩: ١٨).

«فاتهزم الآراميون من وجه إسرائيل وأهلك داو ود من الآرامين
 سبسة آلاف مركبة وأربعين ألف رجل وقتل شوقاك رئيس
 الجيش».

#### الرب لا يعرف الفرق بن الفرسان والمشاة؟!

إن تشوش فكر المؤلفين هنا في التمييز بين الفرسان والشاة لشيء خطير وذلك لأنه يضع الرب موضع الاتهام لكونه مصدر الإلهام والوحي الذي لم يعرف الفرق بين الفرسان والشاة. أو ربها يكون الآراميون قد هر بوا من حيوان القنطورس (وهو حيوان خرافي من الأساطير الاغريقية نصفه رجل والنصف السفلي حصان) فهل يمكن أن تكون هذه الحيوانات الحرافية قد تراءت للمؤلفين الساذجين؟!

انظرص ٥٥ - ٥٦ للملاحظات على رقم الصفر.

#### فرسان أم مشاة؟

انظرص ١٥ وقارن بين الجملتين . ما هوعدد الركبات التي دمرها داوود؟ أهي سبعمالة أم سبعة آلاف؟ وبالإضافة إلى ذلك هل قتل أربعين ألف فارس، أم أربعين ألف جندي من المشاة؟ إن هذا الاختلاف بين (صموئيل ٢) (١٠ : ١٨) و «سفر أخبار الأيام الأول» (١٩: ١٨) لا يعني فقط أن الرب لا يعرف الفرق بين المئات والآلاف، بل و يعني أيضاً أنه لا يفرق بين المشاة والفرسان! ومن الواضح أن الكفر والتجديف يتنكر في القاموس النصراني على أنه «إفام» و «وحى»!

# مجهود شخصي عمليّ:

استطاع سليمان أن يبني قصراً ملكياً استغرق بناؤه ثلاثة عشر سنة، وهي معلومات يخبرنا بها «سفر اللوك الأول» الفصل السابع . أنذ كرون ما تباهى به الدكتور باركر (ص ٢ ٤ ) عن «صفحات كاملة تماؤها أسماء غربية غامضة» ؟ انصحك بقراءة «سفر اللوك الأول» (الفصل السابع) «ونسوءة حزفياك» (الفصل ١٤٥ كرة واحدة في حياتك حتى يزيد احترامك وتقديرك للقرآن الكريم .

#### يا للنظافة!

انظر ص ٥٩ لتلاحظ أن مؤلف «سفر اللوك الأول» (٧: ٢٦) قد أحمى ألفي حوض استحصام (بث Baths) في قصر سليمان، ولكن مؤلف «سفر أخبار الأيام الثاني» (٤: ٥) زاد هذه الكمية بنسبة ٥٠٪ لتصبح ثلاثة آلاف! ما هذا التبدّير والخطأ في «كتاب الله»؟ حتى لو كان الله متفرغاً وخالي البال فهل يشغل نفسه «بإلهام» اليهود بمثل هذه التناقضات النافهة؟ هل الكتاب القدس كلام الله وكتابه؟

#### من هم المؤلفون الأصليون؟

وبما إنسني سوف أستدل بالمثلة أخرى من (صموئيل ٢) و «سفر أخبار الأ يام الأول» فانصحكم أن تستمعوا إلى تحديد هوية مؤلفي هذه الكتب بدلاً من الشك في أن الله هومؤلف هذه الكتب التعارضة. يقول مراجعو التصوص المنقحة:

( أ ) (صموئيل ٢ )، الكاتب «مجهول» .

(ب) «سفر أخبار الأيام الأول»، الكاتب «مجهول» ( يحتمل أن يكون عزرا هو الذي جمها وراجعها).

ويجب علينا أن تتوقف لتعجب بتواضع علماء الكتاب القدس ، ولكن أتباعهم دائماً ما يفسرون «جائز» ، «من المحتمل» و «على الأرجح» كحقائق مسلم بها . ولماذا نجعل عزراً أو إشعبا السكينين كبش الفداء لؤلفين مجهولين؟

# ثلاثة أوسبعة؟

انظر ص . ه وقارن بِن الجملتين (صمؤيل ۲) ( ٢: ٢٣) يقول لن: «فأتى جالاً داوود وأخيره وقال له ...» وهي كلمات تتكرر تماماً في «سفر الأيام الأول» ( ٢١: ١١) إلا الجملة الزائدة عن الحاجة: «وأخيره ...» فقد أزيلت! وقام المؤلف الذي أزال تلك الجملة بإقتطاع عنصر الوقت من «سبعة» أعوام إلى «ثلاثة» . فماذا الجملة بإقتطاع عنصر الوقت من «سبعة أعوام طاعون ... «على قبال الرب لجماد .. ثلاثة أعوام أم سبعة أعوام طاعون ... «على بيتيكما».

## الفرق بين ألفين وثلاثة آلاف هو المبالغة بنسبة ٥٠٪

«سفر الملوك الأول» (٧: ٢٦).

«وكمان تخمنه شبرا وشفته كشفة كأس على مثال زهر السوسن وكمان يسع أل**في بث** [حوض سباحة]».

«سفر أخبار الأيام الثاني» (٤: ٥).

«وكمان ثخنه شبرا وشفته كشفة كأس على مثال زهر السوسن يأخذ و يسع ث**لا نة آلاف بث».** 

إن عدم قدرة المؤلف «اللهم» - عن علم أو جهل - على التغييز بين الألفين و بين ثلاثة الآلاف شيء لا يغنغر، فهي متناقضات واضحة كوضوح الشمس. «ولا تستطيع المجزّة أن نثبت أن مجموع اثنين واثنين هو خسه أو أن للدائرة أربع زوايا، ومهما تعددت المعجزات فلن تستطيع أن تزيل التناقضات التي تحتوي عليها تعاليم وكتب الصرائية». (ألبرت شوايزر - من كتابه - «البحث عن يموع التاريخي».

#### متناقضات متراكمة:

وقبل أن أنهي عرضي لسلسلة التناقضات سوف أقدم لكم مثالاً أخيراً من بين المثات التي تملأ الكتاب المقدس. انظر ص ٥٦ م لترى مُلك الملك سليمان ثانية ، فهويبني كل شيء بالحجم الكبير ، فيبدو شاه إيران السابق كالطفل بالقارنة به. إن مؤلف «سفر أخبار الأيام الثاني» (١: ٢٥) يضيف إلى ملك سليمان ألف أسطيل على عدد أحواض السباحة. «وكان لسليمان أربعة آلاف مذود لخيل المراكب...»، ولكن مؤلف «سفر الملوك الأول» (٤: ٢٦) كان خياله الملكي أكبر. فقد ضاعف اسطبلات سليمان ١٠٠٠٪ (ألف بالمائة) فصارت أربعن ألفاً بدلاً من أربعة آلاف اسطبل. وقبل أن يخدعكم قسيس قائلاً بإن الفرق بينهما هو الصفر الزائد الذي أخطأ في إضافته أحد النساخ، يجب أن أنسهكم إلى أن اليهود لم يكونوا يعرفون شيئاً عن الصفر في أيام سليمان، فالعرب هم الذين علموا الشرق الأوسط ذلك الصفر، ثم تعلمه منهم الأوربيون بعد عدة قرون. إن اليهود كانوا يكتبون الأعداد بالكلمات في أعمالهم الأدبية، ولم يستخدموا الأرقام. والسؤال الكبير هنا: من هو مؤلف هذه التناقضات المدهشة؟ هل هو الله أم الإنسان؟ وتستطيع أن تعرف الأدلة كاملة بالإضافة إلى حقائق أخرى في كتاب شامل يسمى: «الكتاب المقدس \_ كلام الله أم كلام البشر»؟ بقلم أ. س. ك. جومال.

#### الفرق بين أربعة الآلاف والأربعين ألفاً

«سفر الأخبار الثاني» (٩: ٢٥).

«وكمان لسليمان أ**ربعة آلاف** مذود لخيل المراكب، واثنا عشر ألف فارس فأقامهم في مدن المراكب وعند الملك في أورشليم».

# هو ستة وثلا ثين ألفاً!

«سفر الملوك الأول» (٤: ٢٦)

«وكان لسليمان أ**ربعون ألف** مدود لخيل مراكبه، واثنا عشر ألف فارس» .

> اليهود لم يستعملوا الصفر« • » في العهد القديم .

الفصل الثامن الشهادة الموضوعية إن الداعية النصراني مغرم بالاستدلال بسطور تنبت أن كتابه المقدس هو كلام الله . «فإن الكتاب قد أوحى به من الله وهو مفيد للتعليم وللوجاع والتقويم وللتهذيب بالبر». (رسالة القديس بولس الثانية إلى تيموتاوس ٣: ١٦) \_ استدل بها سكوفيلد).

استدل على هذا السطر من الكتاب الذي ترجته الطولف النصرانية الانجليزية من الخطوطات الإغريقية الأصلية التي تستحق أن أعرض ترجمتها الصحيحة الآن: «إن لكل كتاب موحى فائدة في تعليم الحقيقة ودحض الخطأ، أو إصلاح الأخلاق وتعليم النظام في الحياة المستقيمة». (رسالة القديس بولس الثانية إلى تيموناوس ٣:

ونحن لن ننتقد هذه الكلمات، فالمسلمون والنصارى ينفقون على أن ما يصدر من الله عن طريق الوحي أو الرؤيا يجب أن يخدم واحداً من هذه الأغراض الأ ربعة:

- 1 ــــ إما أن يعلمنا المبادىء والعقائد.
  - 2 ـــ أو يو بّخنا على خطأ ارتكبناه .
    - 3 ـــ أو يقدم لنا الصواب.
      - 4 \_ أو يهدينا إلى الصلاح.

وخلال أربعين سنة وأنا أسأل علماء اللاهوت إذا كان لديهم غرض خامس يمكن ارتكاز كلام الله عليه، ولكنهم أخفقوا في أن يأتوا به. ولنفحص «الكتاب القدس» بهذه الاختبارات للوضوعية:

ليس بعيد المنال:

ومدنا السفر الأول من الكتاب المقدس \_ سفر التكوين \_ بأمثلة

جميلة. أفتح الفصل النامن والثلاثين وأقرأ. ونحن تُعطي هنا تاريخ يهوذا، أب السلالة اليهودية، وهو مصدر كلمة اليهودية. تزوج أبو اليهود ورزقه الله بشلائة أبناء، عر وأونان وشيله. «واتخذ يهوذا زوجة لعر بكره اسمها ثامار. وكان عربكريهوذا شريراً في عيني الرب فأماته الرب».

(سفر التكوين ٢:٣٨ - ٧) وتحت أي مبدأ من مبادى تبموتاوس الأربعة تستطيع أن تضع هذه الأخبار السنة؟ الثاني \_ «التوبيخ»، فعير كان شريراً فأماته الرب، وهذا درس للجميع فالرب سيدمرنا لشرورنا.

ولنواصل التاريخ اليهودي، ففي العادات اليهودية كان الرجل يدخل بامرأة أخيه حتى يقيم النسل الذي يخلّد اسم الأخ المت. وإخلاصاً لهذه العادة أمر يهوذا ابته الثاني أونان بتأدية واجه، ولكن الغيرة والحسد يدخلان قلبه فيفكر في أن البذرة ستكون ملكه، ولكن الاسم سيكون لأخيه الأكبر! وفذا فني اللحظة الحرجة «أفسد على الأرض... فقبّع ما فعله في عيني الرب فأمأته أيضاً» (التكو ين ١٣٠ ٩ - ١٠) ونعود فنتساءل أين ما يناسب هذا القتل في اختبارات تيموناوس؟ ونجيب ثانية هو «التوبيخ»! فمن عمل سيئة يتحمل عواقبها! و ينسى الناس أونان في «الكتاب القدس» ولكن علماء الجنس خلاوه بتسمية «قطع الانصال الجنسي» coitus interruptus — الأونانية في كتب الجنس التي يؤلفونها (Onanism).

و يأمر يهوذا كتته ثامار بالرجوع إلى بيت والدها حتى يكبر ابنه شيله ثم ترجع هي حتى يؤدي شيله واجبه .

#### انتقام إمرأة:

وكبر شيله وربا تزوج من أمرأة أخرى، ولكن يهوذا لا يغي بوعده لشامار فهو خائف «لأقده قال لعله يموت هو أيضاً كأخو به». (التكوين ٢٦٠). ولذلك ينسى يهوذا وعده، فتقرر الأرملة الانتقام من حماها الذي حَرَتها من حقها. وعلمت ثامار أن حماها صاعد إلى يُقنة ليجز غنمه، فتقرر خطة تنفذها على الطريق. فتخفّت وجلست على طريق يَشنَه. «فرآها يهوذا فحسبها بغيا لأنها كانت مغطبة وجهها. فعمال إلى الطريق وقال: هلم أدخل عليك ... فقالت: أعطبي حمن تدخل علي؟ قال: أبعث بجدي معز من الماشية. فقالت: أعطبي رهنا إلى أن تبعث. قال: ما الرهن الذي أعطبك؟ قالت خاتمك وعمامتك وعصاك التي يبدك. فأعطاها ودخل عليها فعلقت منه (أي حمامتك وعصاك التي يبدك. فأعطاها ودخل عليها فعلقت منه (أي حمات)» (التكوين ٢٥) دا ماك.

# الدرس الأخلاقي:

وقبل أن نبحث عن الكان الناسب هذه القصة المقيرة القذرة في مبادىء تبعوتاوس (٦: ١٦) أنساءل، كما يتساءل القارى: ما هي العبر العربية القارة في العربية القارة التي يكن أن يتعلمها أطفالنا من إنتقام ثامار؟ فنحن حينما نسرد على أطفالنا بعض القصص والخراقات نحاول دئماً أن نطمهم العبرة من ورائها، مهما كانت تفاهة وسخافة القصة، فلا بد من درس يتعلمونه منها.

# مأزق الوالدين النصارى:

قام الدكتور فيرنون جونز \_ وهوعالم نفس امريكي مشهور \_ بإجراء بعض التجارب على مجموعة من أطفال المدارس الذين سردت عليهم بعض القصص . كان أبطال القصص متشابهين في كل المجموعات ، ولكن تصرفهم كان متناقشاً مع بعضهم البعض عند كل جموعة . فقيل لجموعة معينة بأن القديس جورج قتل التنين فصار بطلاً شجاعاً ، ولكن قبل لجموعة أخرى بأنه هرب فزعاً واحتمى في حجر أمه . «وكان لهذه القصص تأثيرات وتغييرات بسيلة ولكنها راسخة في شخصياتهم حتى في حالات التعامل الفيق في مجال الفصل الدرامي» . (استنتاج الدكتور جونز) .

هذه التغييرات الراسخة الفارة التي أنتجتها الاغتصابات وجرائم المقتل وزنى المحارم الموجدوة في « الكتاب المقدس» ونأثر أطفال النصرائية بها، يمكن قياسها من تقارير جرائدنا اليومية. فإذا كان هذا هدو مصدر الأخلاقيات الغربية فليس من العجيب إذن أن يقيم الرومان كاثوليك والميثوديون (إحدى الطوائف النصرائية) أعراساً بين اللوطيين في «بيوت ربهم». حتى قام ثمانية آلاف لوطي يمسيرة استعراضية في حديقة هايد بارك بلندن في يوليوعام ١٩٧٩ مصاحباً بتشجيع وهتافات وصائل الإعلام.

# لا يمكن الهروب إلى الأ بد:

«و بعد مفي ثلاثة أشهر أخبر يهوذا وقبل له قد باغت ثامار كُتنك وها هي حامل من البغاء . فقال يهوذا أخرجوها فتحرق» . ( التكو ين ٢٣. ٢٤) وتعمد يهوذا إزدراءها فهويريد حرقها ولكنها كانت أذكى منه . فأرسلت ثامار إليه «الحاتم» و « العمامة» و « العما» مع خادم تطلب منه اكتشاف التسبب في حملها ، فوجد يهوذا نفسه في مأزق وأقر بأن كنته «أبري» أي أشرف منه «ولم يعد أيضاً يعرفها» ( التكوين ٣٦: ٢٦) وهذا ليس آخر ما نسمع عنها في «الكتاب المقدس» فقد خلدتها البشارات فوضعتها في «سلسلة نسب الرب عيسي».

# تكريم زنى المحارم:

ولا أربد أن أطيل على القارى، بالتفاصيل المعلة ولكن السطور الأخيرة من الفصل الثامن والثلاثين من سفر التكوين تتكلم عن صراع المتوامين في رحم شامار، فإن اليهود يشددون على تسجيل المولود الأول فهو الذي يكون له نصيب الأسد. فمن هم الفائزون في هذا السباق الأبري؟ هم أربعة: «خارص وزارج وشامار و يهوذا». كيف؟ سترون. ولكن فلنسال أولاً: ما هي المبرة من وراء هذا الجزء من التصمة؟ أتذكرون عبر وأونان وكيف أساتهم الرب لخطاباهم؟ إن الدرس الذي تعلمناه في كلا الحالين كان «التوبيخ». فتحت أي مبدأ الدرس الذي تعلمناه في كلا الحالين كان «التوبيخ». فتحت أي مبدأ الدرس الذي تعلمناه في كلا الحالين كان «التوبيخ». فتحت أي مبدأ بحداد «الرب» الولادتهم غير الشرعية فهم آباء أجداد وأمهات يكرمها «كتاب الرب» لولادتهم غير الشرعية فهم آباء أجداد وأمهات الأسماء، يهوذا وأسامار وفارص وزارح. ولكن ماذا عن المبرة؟ هل التكريم في «كتاب الرب»؟

اسألوا ذلك التحصى لكتابه حين يطرق بابكم وإذا استطاع أن يضع هذا تحت واحد من التصنيفات الأربهة قسوف يستحق جائزة حقاً. لم ولن يولد هذا الذي يستطيع أن يرر هذه القذارة والحقارة تحت أى من تلك التصنيفات الرئيسية. ولكن لا بد من إيجاد تصنيف يناسبها، ولذا فلا مكان لما إلا تحت تصنيف «اللحارة»

#### امنعوا هذا الكتاب:

يمقول عنه الأديب جورج برنارد شو: إنه ( الكتاب القدس): « من أخطر الكتب الموجودة على وجه الأرض، احفظوه في خزانة مغلقة بالفتاح». احفظوا الكتاب للقدس، بعيداً عن متناول الأطفال. ولكن من يصغى لنصيحت؟

واعتساداً على القوانين الأخلاقية التي تحكم بها حكومة جنوب أفريقيا ، فقد منعوا مسرحية «عاشق السيدة تشاتركي» لوجود لفظ سيء واحد بها ، وكان من المكن أن يتعوا « الكتاب القدس» لو كان كتاباً هندياً أو إسلامياً ، ولكتهم ضعفاء عندما يواجهون « الكتاب المقدس» لأنه وسيلة خلاصهم التي يعتمدون عليها كما يعتقدون .

«إن قراءة قصص الكتاب المقدس الأطفال يفتح الباب لفرص صناقشة العبرة وراء الجنس. وإن الكتاب المقدس إذا لم يهذب و يستقح قد تعيره بجالس الرقابة صالحاً للكبار فقط لمن جاوزوا الثامنة عشرة من المهر».

(الحقيقة المجردة ـ اكتوبر ١٩٧٧).

#### الفتاتان تضاجعان أبيهما:

اقرأ سفر التكوين، الفصل التاسع عشر وَضَعَ خطاً أحمراً عَمد السطور الداعرة، ولا تشرده في ذلك فإن الكتاب للقدس الذي تملكه سيكون مِشابة كنز في يد أبناك. أنا أوافق «شو» بأن الكتاب للقدس يجب أن يوضع في مكان مقفل، ولكننا نحتاج غذا السلاح لنواحه التحدي النصراني. يقول نتي الإسلام «الحرب خدعة» فيجب أن نستغل سلاح



أعدائسنا ضدهم، فللا يشرك الأمر لما نحب أو نكره، فنحن مضطرون الاستعمال هذا السلاح ضد الذين يطرقون أبوابنا قائلين «يقول الكتاب المقدس كذا». إنهم يريدوننا أن نستبدل قرآننا بكتابهم، فأروهم الشغرات في «مقدسهم» الشي لا يرونها. إنهم في بعض الأحيان يشظاهرون بأنهم يرون القذارة لأول مرة. فقد بُرمُجوا بمقتطفات ختارة للشر دعوتهم.

ولنكحل: يقول لنا «التاريخ» بأنه ليلة بعد ليلة كانت بنتا لوط تضاجعان أبيهما وهدفهما النبيل من وراء ذلك هوحفظ نسل أبيهما. ونتج عن جرعة الزنى هذه بنوعتون و بنوموآب الذين فضلهم الرب \_ كما يدعون. و بعد ذلك بفترة نعلم بأن هذا الرب المحب قد أمر بني عصُون و بنني موآب الذين فضلهم بذبح شعب آخر بدون رحة \_ رجالاً ونساء وأطفالاً، وحتى الشجر والبهائم لم تفلت من الدمار \_ ولكن نسل لوط «لا تعادهم ولا تناصيهم». (تثنية الاشتراع ٢: ١١).

لا يستطيع أي قارىء شريف أن يقرأ قصة أضطجاع البنات مع لوط لأمه أو أخته أو ابنته أو حتى لخطيته لو كانت أمرأة شريفة ولكنك ستجد بعض الناس الذين يلتهمون هذه القذارة.

اقرأ نبوءة حزقيال، الفصل الثالث والعشرين عن بغاء الأختين أهلله وأهطيب. إن التفاصيل الجنسية التي بها لتخجل منها تلك الكتب الجنسية المنوعة. واسأل زائرك النصراني تحت أي تصنيف توضع مثل هذه الحقارة؟ من الؤكد أن مثل هذه القذارة ليس لها مكان في «كتاب الرب». وفي كتابه «اسطورة الصليب» يفضح الحاج أ. د. أجيجولا أخطاء الكتاب المقدس والنصراتية عامة . ويجب على كل من يدرس المقارنة بن الأديان أن يفتني هذا الكتاب بالإضافة إلى كتاب «الكتاب المقدس \_ كلام الله أم كلام البشر»؟ (الذي ذكر سابقاً ص٥٠) .

الفصل الناسع سلسلة نسب عيسى راقبرا كيف دس النصارى أبناء الزنى في العهد القديم في سلسلة نسب عيسى في العهد الجديد وهور بهم وغلصهم. و بالرغم من أن عيسى ليس له نسب إلا أنهم اخترعوا له واحداً و يا لها من سلسلة نسب! سنة زناة وذريتهم كان يجب أن يُرجوا كما حكم الله لكل زان في أحكامه التي أوحى بها إلى موسى كما كان من الواجب أن ينبذواً ويتعوا من بيت الله لعدة أجيال 1.

# أسلاف حقراء:

لماذا يعطي الله أباً (وهويوسف) لأ بنه (عيسى)؟ ولماذا يضع له مشل هؤلاء الأسلاف الحقراء؟ ولكن الإنسان النحرف التفكير يقول: « ولكن الجمال يكمن هنا، فالرب كان عباً للمخطئين إلى درجة أنه لم يترفع عن جعلهم أسلاقاً لا ينه».

#### اثنان فقط كلفا بالمهمة:

من بين مؤلفي البشارات الأربعة ، «أوحى» الله لاثين منهم فقط لتسجيل سلسلة نسب «ابنه» ولكي أسهل عليكم مهمة البحث فقد جمعت لكم الأسماء عردة من بقية الكلمات الفارغة . (انظر ص ٤٧) من بن داوود وعيسى ، «أوحى» الله لتى بتسجيل ستة وعشرين سلفاً فقط «لابنه» . ولكن لوقا (اللهم) أيضاً سجل واحداً وأربعين سلفاً لعيسى . و بين هذه الأسماء للوجودة في القائمتين لا نجد اسماً مشتركاً بينها إلاً يوسف وهو «يظن» به أنه والدعيسى كما يقول لوقا (٣: ٣٢) واسم يوسف واضح للعين ولا يضطر القارئ» إلى تمشيط الصفحات

١ = « ولا يدخل زنيم في جماعة الرب ولوفي الجيل العاشر ولا يدخل منه أحد في جماعة الرب».
 ( تثنية الاشتراع ٢٣ : ٢ ) .

لسمسك به . [وسوف تلاحظ أيضاً أن القائمتين متناقضتان]. فهل من المكن أن تكونا من مصدر واحد مثلاً الله؟!

# نبوءة تحققت؟

يماول متى ولوقا بحصاس إقتاعنا بأن اللك داوود هو السلف الرئيسي لعيسى، وذلك لتصويهم الخاطيء بأن عيبى سوف «يجلس على عرضه» (اعصال الرسل ٢٠: ٣) وتناقض البشارات هذه النيوة لأنها تخبرنا بأنه بدلاً من أن يكون عيسى هو الجالس على عرض أيه داداوو، كان الوالي بيلاطيس الوثني الروماني يجلس على نفس العرش وهو الذي أدان وريث العرش الحقيقي (عيسى) وحكم عليه بالموت. ولكن التصرائي يقول لك: «لا بأس» إذا الم تعفد هذه النيوة في يجيه الأول فسيوف تنفذ في عوزته الثانية وتحقق ثلاثماتة نبوة أخرى». ولكن الإفانان يتخران من أول خطوة في حاسهما لتسجيل سلسلة نسب عيسى، فإن كتاب أعمال الرسل يقول بأن عيسى «هن نسل صلبه».

يقول متى ( ٢:٦) بأن عيسى هو ابن داوود ماراً بسليمان، ولكن لوفًا ( ٣: ٣) يقول بأنه (عيسى) ابن داوود ماراً بناتان، ولا يحتاج الأمر إلى عالم متخصص في علم الأنساب ليخبرنا بأنه لا يمكن لبذرة داوود أن تكون قد وصلت إلى والدة عيسى من خلال سليمان وناتان في نفس الوقت. ونحن نعلم بأن الؤلفين كذابان، لأن عيسى قد جاء إلى الحياة بدون أي تدخل بشري، وحتى لورضينا بداوود سلفاً لعيسى فالنتيجة واحدة وذلك لنفس السبب.

#### محاولة التخلص من التحيّز;

ورغم بساطة المنطق السابق إلا أنه لا يدخل ذهن النصراني المتحيّز. فلنعطه مثالاً مشابهاً يستطيع عقله المتحيّز أن يتقبله .

نحن نعلم من تاريخنا بأن نيق الإسلام عمد عليه السلام ... هو ابن إبراهيم ماراً باسماعيل ، ولذلك إذا حاول أي كاتب «يدعي الإلمام» أن يخسرنا بأن عمداً هو ابن ابراهيم ماراً باسحاق ، فردنا للباشر هو أن الرجل كذاب مُقَسِّرٍ لأن نسل إبراهيم لا يمكن أي يصل آمنة (والدة عممد) عن طريق إسماعيل وإسحاق في نفس الوقت! فرق نسل ابني إبراهيم هنا هو الفرق بن اليهود والعرب.

ففي حالة عمد عليه السلام \_ نحن نكذب كل من يقول بإنه من نسل إسحاق. ولكن في حالة عيسى فإننا نجد أن متى ولوقا كلاهما في موضع الشك. وحتى يختار النصارى بين هذين النسلين ما يناسب «ربهم» فإننا مضطرون لوفض كلا البشارين، والنصرانية منذ ألفي عام وهي تحاول أن تجد حلاً هذه للعضلة الفاصفة ولم تياس حتى الآن، ونحن نحي هذه الروح الصابرة فيهم. إنهم ما زالوا يعتقدون بأن «الزمن سيجد لها حلاً».

« هناك ادعاءات كثيرة لتناقضات في الكتاب القدس لم يستطع العلماء حلها حتى الآن، وفيها ما يسر كل كافر ملحد. فهناك بعض الصعوبات النصية التي ما زال العلماء يتصارعون معها إلى يومنا هذا. ولا يذكر هذه الحقيقة إلا من كان جاهلاً بالكتاب المقدس». (الحقيقة المجردة ـ يوليو 11٧٥»).

#### مصدر «وحي» لوقا:

لقد اكتشفنا أن ٨٨٪ هما في بشارتي متى ولوقا هى من بشارة مرقس أو أنها ترجع إلى الصدر الغامض «٩» (انظر ص ، ٤ ، ٤) . والآن فضعيط الفرصة إلى المستوفقة المغربة أن «أوحى» إليه أن يكتب لـ «العزيز تناوفيلس» (لوقا ١: ٣) قصة عيسى . (انظر ص ٥٧) أنه يخيرنا بأنه يشي على خطئى الذين من قبله بمن كانوا أقل منه وكتبوا عن حياة عيسى . وجا أنه كان طبيباً ، أي أفضل من صياد السمك وجايي الضرائب، فعن المؤكد أنه كان مؤهلاً أكثر لتأليف رئعة وتحفة أديية .

((أبت أنا أبضاً \_ بعد أن أدركت جميع الأشياء من بدايتها \_
 بندفجق أن أكتبها لك بدفة بحسب ترتيبها ...)». (لوقا ٢:١)
 وهذه هي تبريراته التي تفوق من سبقوه.

يقول العالم التصراني ج. ب. فيليس في مقدت لترجة «بشارة القديس لوقا» : «قام لوقا بإذن من نفسه بقارنة وتنقيح الواد الأدبية المستوفرة، ومن الواضح أنه كانت لديه مصادر إضافية أخرى استقى منها هذه المعلومات». وأنتم تسمون هذا كلام الله ؟ حالوا أن تحصلوا على كتاب فيليس «البشارات الانجليزية الحديثة» . The Gospels قبل أن يقرر النصارى إزالة مقدمة فيليس منها ولا تنده أو إذا لم تجدوا مقدمة التصوص النقحة (انظر ص ١٨) فهي عادة فديم جداً، فكلما لاحظ هؤلاء الذين لهم مصالح في النصرائية أن أمرهم سيغضح قاموا بالتصحيح الفوري، و بذلك يتحولون استدلالاتي الحاضرة إلى تاريخ بن عشية وضحاها.

#### البشارة المتبقية:

من هو مؤلف «بشارة القديس يوحنا»؟ ليس الله ولا القديس يوحنا! انظروا ماذا يقول «هو» (؟) بنفسه عنها ص ٢٧ إنجل يوحنا (١١٠ - ٣) و ((٢١: ٢٤ ـ ٣٠) من «هو» و «إنه» ومن يعني ب «وقد علمنا» و «لما ظننت»؟ هل هوذلك الذي تركه في البستان عندما كان في أمس الحاجة إليه أم هو الرجل الزايع عشر على العشاء الأخير وهو الذي كان يجبه عيسى؟ فالاثنان يحملان اسم يوحنا، فقد كان اسماً شائعاً عند اليهود في عهد عيسى وحتى بين النصارى في عصرنا الحديث. ومن الواضح أن الاثنين لم يؤلفا هذا الكتاب والظاهر، أنه نتاج أيد بجهولة.

# المؤلفون بإيجاز:

ودعوني أنهي بحثي عن الؤلفين باستناج الاثنين والثلاثين عالماً و والخمسين طائفة دينية التعاونة . توجد ملاحظة قيمة في نهاية النصوص المنضحة للكولينز عن أسفار الكتاب المقدس وقد احتفظت بها وها هي الآن ص ٧٧ لتراها الأجيال الآتية فلا تضيع . ونبدأ بسفر النكوين — السفر الأول من الكتاب القدس . يقول العلماء عنه «واحد من (كتب موسى الخمسة)» . لاحظوا أن «كتب موسى الخمسة» تكتب بن علامني الاقتباس . إنها طريقة حاذقة ماكرة للاعتراف بأن هذا ما يقوله الناس — إنه كتاب موسى وهو الذي ألكة ، ولكننا (٣٣ عالم و ٥٠ وتليها الكتب الأربعة «سفر الخزوج، الأحبار، العدد، تثنية الاشتراع» الؤلف: «تنسب عادة إلى موسى». وهو نفس تصنيف سفر التكوين.

ومن هومؤلف «سفريشوع»؟ الجواب: «ينسب معظمه إلى يشوع».

ومن هو مؤلف «سفر القضاة» ؟ الجواب: «يحتمل أن يكون صمؤيل».

ومن هو مؤلف «سفر راعوت»؟ الجواب: «ليس معروفاً بالتحديد».

ومن هو مؤلف:

(صموليل ١ ــ R.S.V ) ... الجواب: المؤلف «مجهول».

(صموئيل ٢ ــ R.S.V) ... الجواب: المؤلف «مجهول». «سفر الملوك الأول» ... الجواب: المؤلف «مجهول».

«سفر الملوك الثاني» ... الجواب: المؤلف «مجهول».

«سفر أخبار الأيام الأول ... الجواب: المؤلف: «مجهول -

سفر أخبار الأ يام الثاني... الجواب: المؤلف: «مجهول ـــ احتمال أن يكون عزرا قدجمعها».

وهكذا تستمر القصة، فمؤلفوهذا الكتاب إما أن يكونوا

«مجهواين» ، أو يكونوا «احتمال» أو ذوي أصل «مشكوك». لماذا نلوم الله على هذا الإخفاق الشام؟ والله تعالى الذي عانى من هذا لم ينتظر ألفي سنة ليخبرنا علماء اللاهوت بأنه ليس مؤلف هفوات وزلاّت اليهود فالله تعالى مقول:

« فويل للذين يكتبون الكتاب بأيديهم ثم يقولون هذا من عند الله ليــشـــروا بـه ثــمــناً قـلــيالاً فـو يـل لهـم نما كتبت أيديهم وو يل لهـم نما يكـــبون» . ( البقرة ٧٧ ) .

يحسونه. (البحرة ٢٠). كان من الممكن أن نبدأ هذا الموضوع كله بهذه الآية القرآنية و بذلك نكون قد عرضنا حكم الله في موضوع «هل الكتاب المقدس كلام الله ؟ ولكننا أردنا أن تعطي فرصة الإخواننا النصارى لينظروا للموضوع بصورة مجردة من التحيّز والذاتية ، ( انظر ما قاله مكروجي ص ٤٣) ليروا الأداة من نفس كتابهم.

#### سلسلة النسب من داوود إلى عيسي كما دونها منى (١: - ١٦) كما دونها لوقا (٣: ٢٣ - ٣١) ۲۰ \_ صادوق ١ \_ سلسمان ۲۲ \_ زرُ تَامِل ۱ \_ ناتان ۲ \_ رحبعام ۲۱ \_ آکیم ۲۳ ــ ريسا ۲ ــ متاتا ٣ \_ أيبًا ٢٢ \_ أليهود ۳ \_ منا ۲۶ يوحنا ع \_ آسا ۲۳ \_ ألعاز ار ۲۵ \_ بهوذا ع \_ مليا ٢٦ \_ يوسف ٥ \_ ألياقيم ٥ \_ يوشافاط ٢٤ \_ مَتَّانَ ." \_ يورام ٢٥ \_ يعقوب ۲۷ \_ شمعی ٦ \_ يونان ٧ \_ عُزِّيًا ٢٦ \_ يوسف ۲۸ \_ متتیا ۷ \_ یوسف ۲۹ ـ مآت ۸ ـ يهوذا ۸ ــ يو بام عيسي \* ۳۰ \_ نجای ۹ \_ شمعون ۹ \_ آحاز ١٠ \_ حنْقبًا ۳۱ \_ حسلي ۱۰ \_ لاوي ۱۱ \_ مَنَسًى ٣٢ \_ ناحوم ١١ \_ متات ۱۲ \_ آمون ٣٣ \_ عاموص ١٢ \_ يوريم ١٣ \_ ألبعاز , ۳۶ ــ متتبّا ۱۳ \_ بوشیا ١٤ \_ تكُنتا ۳۵ \_ پوسف ۱۶ \_ پوسی ١٥ \_ شَأْلِتِيْيل ٣٦ ـ يتا ١٥ ـ عبر ٣٧ \_ ملكى ١٦ \_ ألمودام ١٦ \_ زَرَو تَامِل ١٧ \_ أبيهود ۳۸ ـ لاوی ۱۷ \_ فوسام ١٨ \_ ألياقيم ۳۹ \_ مقات ۱۸ \_ أدى ۱۹ ـ عاز ور

۶۰ ـ عالی ۱۹ ـ ملکی له ۶۱ ـ يوسف ۲۰ ـ نيری عيسي ۲۱ ـ شالتيثيل

٧£



# أَلْفَصْلُ ٱلْأُوَّلُ

وَالْ الْوَالِيَّ كَامِنُ فَلَا الْعَلَمُ اللَّهِ وَعَلَيْهِ فَعَلَمُ الْلَّذِي الْفَتَّةِ فِيقَا عِنْهِ \$ \$ الله وَاللهِ كَامِنَ اللهُ اللهُ وَعَلَيْنَ فَكُولُوا لَيْنَ اللهُ وَعَلَيْنَ الْمُولِيَّ فِي وَالْمَا اللهُ اللهُ وَعَلَيْنَ لَمُ اللّهُ وَعَلَيْنَ لَمُ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ وَعَلَّا اللّهُ وَعَلَّا لِللّهُ وَعَلَيْنَ اللّهُ اللّ

كان يتم الثينة باللانتي الأجداد على الدليد إن الشيد إلى تتم ذلك المبتو كان عبا سأل الذراء إلا صلى أن تشكر مولم والمعتبرين عليمة عجة الجداد وتركز أن ساق الآل والآكر الذي طبيعة للله الله يقال التيم الله المتحبة إلى المتحرفة المتحدد المتح

يا لها مـــن ممالغة

من هو «الذي» و «هو»؟ (انجيل يوحنا ١٩: ٣٥)

وَهُذَا النَّلِيدِ لَا هُوَ النَّاهِ لِمِنْ إِلَيْهِ النَّهُودِ وَهُوَ الْكَامِينِ لَمَا وَهُوَ الْمُنَامِنَ عَنَّ. \$25 وَالنَّهُ النَّرِيجِيةُ مَنتَهَا بِسُنِعَ فَرَابَا كُلِينَ وَالمَدَّ فَرَالِيدَةُ لَمَا النَّهُونِ عَنْدُ أَنْ النَّالَمُ وَلَمْنَا أَلْمَا أَمْنَاتُ إِنِّهِمُ الْعَلَمِينَ الْمُنْفِقِ الْمُنْعِلِينَ الْمُنْف

من الفائل «وقد علمنا» و «ظننت»؟ (انجيل يوحنا ٢١: ٢٤ \_ ٢٥) «انتبهوا إلى الضمائر في الجمل».

#### الخاتة

ولا بد أن المقاريء ، إذا كنان ذا ذهن متفحى ، أن يكون قد اقتنع الآن أن الكتاب المقدس ليس كما يدعي أتباعه من النصاري . وخلال أربعن سنة يسألني الناس كيف لي كل هذا العلم بالنصرانية وكتابها . و بصراحة فخبرتي في اليهودية والنصرانية ليست من اختياري بل قد أرضت أن أكون هكذا .

# الإثارة المبكرة:

عندما كنت اشتغل مساعد باتع عام ١٩٣٩ بجانب معهد لتخريج الوعاظ، كنت وأصدقائي هدفاً دائماً لخريجي هذا المعهد، فلم يكن يمر يوم لا يضايقنا فيه هؤلاء بإهاناتهم للاسلام والنبي والقرآن.

وقد كنت شاباً حساساً في العشرين من عمري، فكنت أقفي ليالي عديدة ساهراً أبكي لفنعفي وعدم قدرتي على الدفاع عن النبي \_ عليه المسلاة والسلام \_ وهو الذي أرسل رحمة للعالمين، وقررت دراسة القرآن والكتاب المقدس والكتب التي تتحدث عنهما. واكتشافي للكتاب «إظهار الحق» كان أول خطوة في تغير مجرى حياتي، وبعد فترة كانت لدي القدرة على أن أدعو أولئك الوعاظ للمناقشة وأحرجهم بالحقائق المروضة نما اضطرهم لاحترام الإسلام ونبيه.

#### المسلمون هدف لهجمات متتالية:

و بدأت أفكر في أولئك السلمين الذين يسمحون لهؤلاء الوعاظ بالدخول إلى بيوقهم حيث يتمتع الوعاظ بكرمهم في نفس الوقت الذي يهاجون فيه الإسلام بتعليقاتهم للاكرة الخبيئة . ولذلك قررت أن أرجع الحق للمسلم كي يدافع عن دينه ضد دعاة النصرانية ، فقمت بإلقاه عاضرات غتلفة ومتنوعة تعلم للسلمين ألا يخافوا هجمات النصارى .

كسا أن عاضراتي كانت دعوة النصارى ليشهدوا بصدق الإسلام والنريف الذي تسلل إلى التعاليم الأصلية التي دعى إليها عيسى عليه السلام.

# هجمات ليست جديدة:

لقد قام دعاة النصرائية في خلال مائة العام السابقة بتحدي المسلمين في حقائق وتصورات عديدة ومعظم هذه التحديات، على حد علمي، قد أجيب كلمياً أو جزئياً عنها. وقد تكون مشية الله أن أساهم بجهدي المتواضع في الإجابة على أولك الذين يتحدون الإسلام.

أحد هذه التحديات جاء من مؤلف كتاب «كيف نقود السلمين إلى السيح»، وهو البشرج. هاريس الذي حاول أن يدعو مسلمي المين لاعتشاق النصرانية. و يقول هذا التصراني بأسلوب الغرب التبجع دائماً ص ١٧، تحت عنوان: «نظرية الفساد ولتحريف»:

« ولآن نأتي إلى أخطر الاتهامات التي يوجهها المسلمون ضد كتابنا المقدس، وهناك ثلاثة أوجه لهذا الاتهام:

١ — أن الكتب النصرانية قد غُيرت وحُرفت إلى الدرجة التي فقدت فيها تشابهها مع الإنجيل المقدس الذي ذكر في القرآن الكريم. ومكن الإجابة على هذا الا تهام بطرح الأسئلة التالية: أين غيّرت وحُرفت؟ ألميكم النصوص الأصلية الإنجيل حتى نطابقها بالذي عندنا؟ وفي أيّ عهد بالتحديد كان الإنجيل الحقيقي منتشراً؟ ٢ ــ أنهام البشارات بأنها خرفت. وهنا لذا الحق أن نسأل:
 أ... هل كان هذا التحريف مقصوداً؟
 ب ... هل يمكن أن تحدد لي أحد هذه الأجزاء للحرفة؟
 ج ... ما هو نص الجزء الأصلى قبل التحريف؟

بي ... د ـــ متى، ومن، وكيف، ولماذا تحرّفت وغُيّرت؟ هــــ هل كان التحريف نصياً فقط أم فى المعنى أيضاً؟

٣ ـ أن بشاراتنا هذه بدائل زائفة الإنجيل الأصل. أو أنها من صنع البشر وليست وحياً من الرب لعينى. و بعد بضعة أسئلة بسيطة جداً سيتضح أن السلم الذي يوجه هذه التهمة جاهل تماماً بالكتاب المقدس أو العهد الجديد سواء في الماضى أو الحاضر.

وسلاحظة مهمة هنا، إذا وجدت بعض التردد في السلم المترض، لاكتشافه ضعف حجته، فيجب أن تحاول إدخال بعض تعاليم كتابنا في ذهنه حتى لا يكون جهدك ملبياً بل إيجابياً».

# وهل عند المسلمين جواب؟

هل لدينا نحن السلمين \_ إجابة \_ عن هذه الأستلة؟ إذا كنت قد أنهجت قراءة هذا الكتاب يا عزيزي القاريء فسوف توافقني بأن المبشر ج . هماريس ليس لديه حجة يستند عليها . فلدي القدرة على الاستدلال بصفحات بكاملها من كتابهم المقدس لأثبت خطأه .

#### المسلمون في مواجهة التحدي:

يعلم المبشر هاريس اتباعه قانون التبشير الأساسي لوضع المسلم في مأزق حرج: «في هذا الفصل سنناقش احتمال تشكيك المحمدي

(السلم) في صحة وأصالة كتابنا للقدس. وفي هذه الحالة يجب أن نضع في اعتبيارنا قانوناً أساسياً قبل أن نبدأ بالدفاع عن موقفنا... إن عبء إثبات الحقيقة يقع على عاتق السلم» 1.

والحمد لله ، خلال الأربين عاماً التي قضيتها في البحث استطعت إثبات زيف كتابهم ، والإجابة عن كل أسئلة النصارى . ويجب على كل مسلم أن يرد على إتهامات وإهانات هؤلاء النصارى الذين يتجولون من بيت إلى بيت يعرضون سلعتهم كالباعة للتجولين .

وأدعو الله أن يرشدني و يهديني برحمته و يتقبل جهدي المتواضع الخالص لوحهه.

الحسد له ، سيوافقني القاري، في أن الأدلة التي يحتويها هذا الكتيب بالإضافة إلى أدلة أخرى في كتيبات أخرى كلها تقف لتواجه التحدي النصراني.

# من هذا الكتيب

# • هل الكتاب المقدس كلام الله؟

هذا ما يقوله علماء النصاري منذ ألفي عام.

#### • هل الكتاب المقدس كلام الله؟

نوجـد عـدة نـصـوص للكتاب المقدس مع اختلافات واضحة... أيهم هو الكتاب المقدس الأصلي؟

#### • هل الكتاب المقدس كلام الله؟

نـقـول طائقة شهود يهوه: «في أثناء نسخ المخطوطات الأصلية باليد، ندخل عـنصر الـضـعـف الانساني ولذلك فلا توجد من بين آلاف النسخ الموجودة اليوم باللغة الأصلية نسختان متطابقتان».

#### • هل الكتاب المقدس كلام الله؟

نـقـول الــــيدة ايلين ج. وايت (نيـة الطائفة الـــينـة) في تعليفها على أصالة الكتاب المفدس: « لقد رأيت أن الرب قد حرس الكتاب المفدس، ولكن عنــدما كانت نـــخه قليلة، قام بعض رجال الدين في بعض الأحيان بنغير بعض الكلمات ظناً منهم أنهم كانوا يسطونها، ولكنهم في الحقيقة كانوا بجمعلونها أكثر غموضاً لنسبهم في ميلها إلى آرائهم التي كان يحكمها النفليد في ذلك العصر».

# • هل الكتاب المقدس كلام الله؟

# هل الكتاب المقدس كلام الله؟

هذا ما سبحيب عليه هذا الكتب.